SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 19 Oktober 2016 -Edicion-10 Vol.2093 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Alfonso Boekhoudt mes ta bira gobernador di Aruba

MIKE A BAY HULANDA MANERA TIGER Y TA BOLBE MANERA LAMCHI

Hij moet het slikken: Mike a guli e decision di Hulanda



Nombramento di Gobernador a cana e caminda corecto

Hulanda a duna prome minister Mike Eman BOBO pa e sinta keto y pa e bin cas bek

Karel Maduro di MEP:

For di Hulanda, Mike Eman orguyosamente ta declara: "Vini, Vidi y Perdi"

Awe ta recorda cu 27 aña pasa Gabinete Oduber a firma cu Coastal pa reapertura di e refineria





E drama rond di nombramento di e Gobernador nobo ta djis un otro smokescreen!



Promer minister Mike Eman tin 2 STRIKE caba!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:
Casonan di violacion mester keda atendi debidamente

No por permiti cu pa motibo di falta di prueba, violadornan no ta haya e maximo castigo

E situacion di Pedofiel aki na Aruba ta alarmante, aunke cu hopi di e casonan no ta bin den publicidad. Tin un cantidad grandi di muchanan cu ta keda marca pa resto di nan bida pa loke nan ta pasa aden na un edad relativamente hoben.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes ta duna di conoce cu nos mester para keto . No ta kere cu ta momento pa bisa cu no por pero mester busca SI POR, kico ta loke cu Si por. Parlamento di su banda a hisa e castigonan maximo unda por yega te na 16 aña. Ta bisto cu e no ta haci su efecto mirando cu e veredicto no ta yegando 16 aña. No por ta asina cu e castigonan nunca ta yega na castigonan halto pasobra hueznan ta bisa cu e pruebanan cu nan ta haya den nan man, no ta suficiente, pero kico ta suficiente?

Segun lider di MEP mester bay traha riba esaki. E forma cu ta acumula pruebla den tipo di casonan asina ta hopi importante. Esaki no ta esun di mas fuerte pa asina por presenta esakinan na Corte. Na momento cu un mucha wordo viola, mester pone un denuncia oficial. Nos como adulto mester yuda den esaki. Cada mucha cu wordo viola, mester avisa y denuncia e caso aki! Nos mes como mayor mester bin padilanti y para e situacionnan aki.

Segun lider di MEP cada un di nos cu sa kico ta sosode, tin e deber di denuncia esaki . Unavez cu esaki a keda denuncia, nos mester percura pa na hospital tin vertrouwensartsen y dokternan apunta pa trata e casonan aki. Mester saca mas prueba posibel. "Fresco den mi memoria mi ta corda un caso cu un mucha a wordo viola. Na momento cu el'a bay dokter, el'a keda manda cas unda cu a bisa e mucha pa no baña y bin hospital bek pa siu mañan".

Segun lider di MEP, tipo di situacionnan asina NO por pasa na Aruba . No por ta posibel cu ta laga un caso di violacion bay den un posicion cu por perde prueba!



Mireille Sint Jago di MEP:

Maneho di Mike Eman ta un berguenza pa Aruba!



E maneho di Mike Eman of mas bien e falta di maneho, ta un berguenza pa nos tur na Aruba. Un biaha mas, Mike Eman a logra haya atencion na un manera negativo pa nos pais den Reino y den exterior. Asina e ta sigui duna Aruba un mal nomber.

Un Prome Minister cu na aña 2014 a cuminsa un huelga di hamber pasobra Gobernador no kier a firma su presupuesto. Durante di e huelga aki el'a yora y grita 'over su dead body' y na e mesun momento a yama e mandatarionan di Hulanda pa verkrachters. E mesun persona a yama Hulanda bon bini na Augustus 2015 ora el'a duna instruccion na su fraccion den Parlamento, pa aproba e Ley di CaFT. Un mandatario asina, bo no por tuma hopi na serio.

E posicion di Gobernador ta uno sumamente importante y na e mesun momento hopi delicado. Min. Pres. Mike Eman a tarda mas cu un aña pa propone un persona cu Hulanda por a aproba. Ademas e no a propone solamente un persona, manera a wordo haci den tur otro caso di nombramento di Gobernador, no... el'a propone 3 persona. Ningun di nan tabata na e gusto di Hulanda. Ami por imagina mi mes cu Hulanda, de Kroon, no kier a warda riba Mike Eman mas.

Cu e prome nombramento di un Gobernador pa Aruba, bao di Rey Willem Alexander, a bay na un manera asina no - profesional, tambe lo por ta un motibo cu Hulanda kier a soluciona e situacion aki mas pronto posibel. Mi por imagina mi mes cu Hulanda tabata busca un persona cu, mescos cu Gobernador Refunjol, por para firme ora ta necesario y por ehecuta su funcion como debe ser. Un persona cu no lo tuma orden di Mike Eman.

Naturalmente, ningun di nos sa kico lo ta e berdad. Kico en berdad lo a pasa entre Mike Eman y 'De Kroon'. Si Mike Eman un biaha mas ta gaña rabia, grita y gaña yora pa desvia atencion di otro asuntonan di por ehempel inmigracion di Benny Sevinger, nos ningun no sa. Pero cu esaki no ta un sorpresa, pero e resultado di e mal maneho of falta di maneho di Mike Eman, esey si nos tur por conclui sin ningun duda.

Bo ta cosecha locual bo ta sembra y Mike Eman no a sembra bon maneho, ni exito ni respet. Lamentablemente, cada vez cu Minister President Mike Eman faya, e ta pone nos cara na berguenza, no solamente den Reino pero tambe internacionalmente.

Mi ta haci un yamada na tur hende pa dia cu nos futuro Gobernador yega Aruba, door cu Mike Eman y tur e Ministernan a dicidi cu nan no tin confianza den Minister Plenipotenciario, Alfonso Boekhoudt mas, pa nos hisa nos bandera di Aruba pa demostra cu nos SI ta sostene nos Gobernador nobo y nos no tin confianza den 'Mike E-rror-man y su Mini-strea-nan mas. Aruba merece un maneho hopi mihor cu locual nos ta haya di e Gobierno aki.

Nombramento di Gobernador a cana e caminda corecto

Hulanda a duna prome minister Mike Eman BOBO pa e sinta keto y pa e bin cas bek

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes ta haya un berguenza loke cu prome minister Mike Eman a haci den nomber di Aruba. Un biaha mas Minister Eman ta pone Aruba su cara na berguenza. E realidad ta cu sr. Alfonso Boekhoudt a keda nombra gobernador , pero lamentabel ta cu gobierno no ta contento cu su nombramento y a cuminsa un campaña di tiramento di lodo riba e nombramento di e gobernador nobo di Aruba.

Lider di MEP ta haya e situacion aki uno hopi lamentabel. Nombramento di un gobernador di Pais Aruba ta algo cu Aruba no a conoce hopi biaha con e nombramento ta bay.

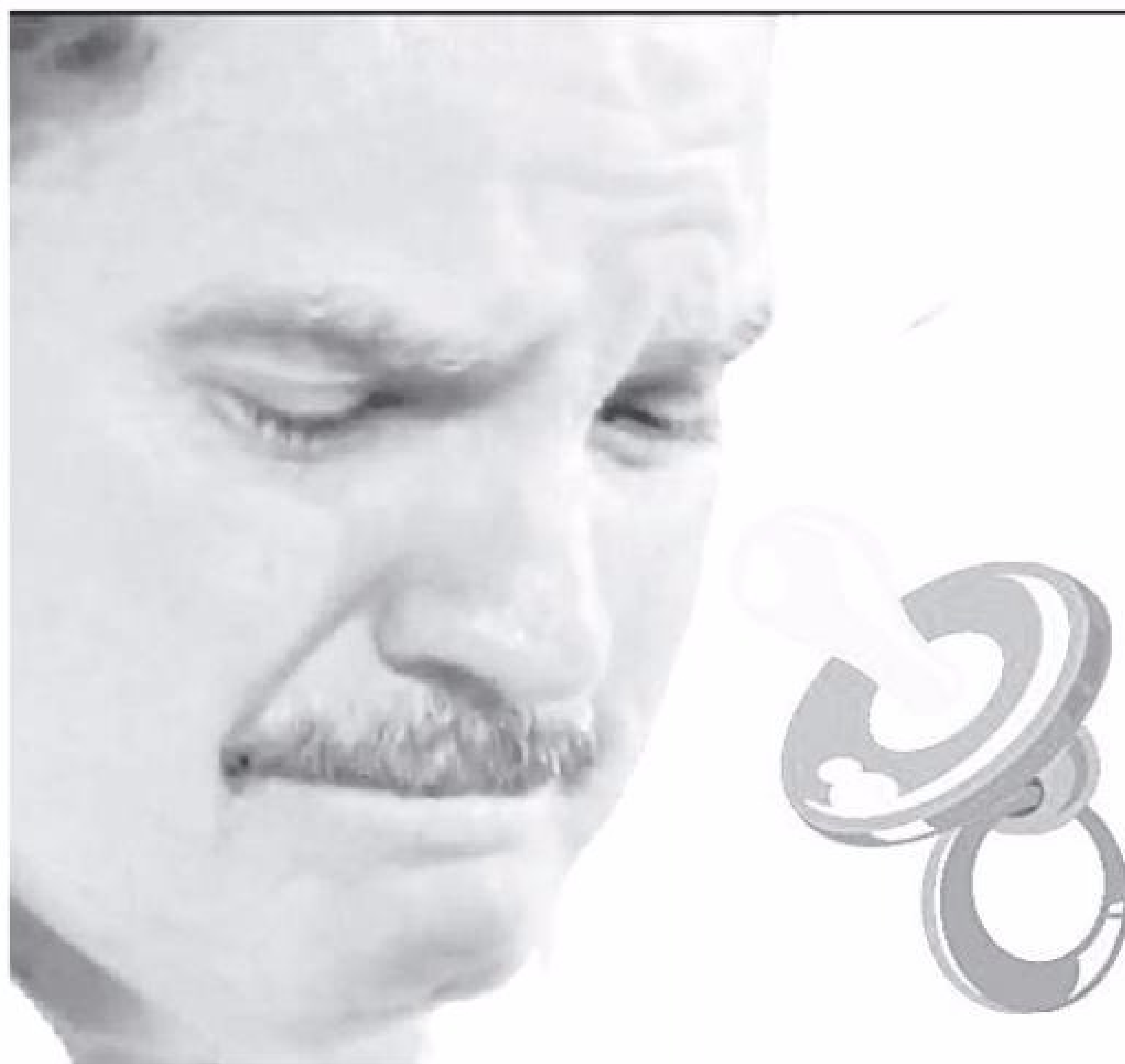
Segun Lider di MEP e biahanan cu por pueblo a conoce e nombramento di un gobernador, ta pa uni un pais.

Un nombramento cu mester uni un pueblo mester causa menos polarizacion posibel. Mester percura pa tur hende ta para tras di e gobernador nobo. Door di e actuacion infantil di Prome Minister di Aruba e situacion a bira un discusion y un debate riba caya y a haya un luz hopi mahos. Tur esaki ta door di Prome Minister Mike Eman.

Lider di MEP a duna di conoce cu loke cu realmente a pasa ta cu gobierno di Aruba tabata hopi laat den duna su nombernan pa Hulanda. Hasta ta cuestionando si realmente a duna Hulanda e nombernan manera procedura oficial.

Lider di MEP a duna di conoce cu Hulanda den su turno a laga sa cu e candidato cu Aruba a scoge no tabata di preferencia di Hulanda tampoco.

Na momento cu e puesto di gobernador a keda anuncia gobierno a tribi di kita sr. Alfonso Boekhoudt for di trabao cu e pretexto cu nan no tin confianza den dje. Sinembargo Prome Minister Mike Eman mester wak su mes den spiel y puntra su mes cu na momento cu su mes a faya , su mes a keda sin cumpli. Bo mes no a para tras di bo candidato preferi! Bo no por yora y tira lodo! Bo no por haci como sifuera ta Hulanda ta robez. Tempo cu Fredis Refunjol a keda apunta door di MEP pa bira gobernador, tampoco tabata facil debi cu ta prome biaha cu un politico ta haya e posicion ey. Pero e tempo ey sr. Nel Oduber SI a negocia cu Hulanda y a para riba su palabra. E tabata convenci cu e candidato aki ta esun di mihor pa Aruba. Awe por mira cu di berdad sr. Refunjol ta e gobernador cu a pone ordo riba e gobierno aki.



E tempo aya sr. Nel Oduber a para tras di e nombramento di Fredis Refuniol y awe por a mira e fruto di esaki.

Den e caso di sr. Bermudez Prome Minister no a logra y no a para tras di su candidato na un manera fuerte. Hulanda a pone Prome Minister Mike Eman para keto y sinta keto mirando cu e decision ta cla y cu mester keda cu respet pa Reino Hulandes.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes ta haci un apelacion na Prome Minister Mike Eman y su consehero- y periodistanan cumpra, pa stop cu tanto polarizacion, stop cu pleito!

Actualmente Aruba tin diferente reto cu nos mester confronta ainda y prome minister Mike Eman ta hunga wega di mucha chikito.

Kico Mike a ofrece Alfonso? P’e nenga di bira Gobernador?

Mike Eman tabata tin un kier personal, esta e no tabata kier pa Alfonso Boekhoudt bira Gobernador di Aruba. Ora cu Hulanda a pone Alfonso riba lista como candidato, Mike Eman no a protesta esaki. Sinembargo el’a bay vacila Alfonso pa NENGA e nombramento.

Esaki lo no bay zo maar! Pasobra cu pa bo pidi un persona pa NENGA un nombramento, bo ta bezig ta secuestrando e desaroyo di e persona ey.

Kico a wordo ofreci a cambio? Kico Mike por a ofrece Alfonso, pe NENGA e nombramento?

Bij iets hoort wat! Nos lo keda pendiente pa haya sa, ta kico Mike Eman a ofrece Alfonso.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

E drama rond di nombramento di e Gobernador nobo ta djis un otro smokescreen!

Ta prepara Pueblo pa guli un otro cambio



Den e dianan aki nos por observa e mesun patronchi di evento cu tabata tin na 2014 ora cu a yega e momento cu Aruba mester a bay bao di supervision financiero di CFT. E tempo ey Minister Eman a keda nenga te na final cu el'a firma pa CFT bira activo na nos Pais. E mandatario a monta full un show di huelga di hamber pa aparenta cu e ta para pa defende e autonomia di Aruba, siendo cu desde 2010 caba el'a firma tur sorto di protocol cu Hulanda pa entrega e Status Aparte na pida pida bek. E tempo ey a haci tur e show aki y e lastramento di Gobernador Refunjol como smokescreen pa prepara Pueblo pa guli e hecho cu nos autonomia lo wordo mina y cu mester acepta e supervision financiero di CFT. Awe na 2016 no ta nada diferente. E drama rond di e nombramento di Gobernador nobo ta djis un otro smokescreen pa prepara Pueblo pa guli un otro cambio cu ta na caminda.

Minister Eman tabata sa cu Hulanda lo nenga

Mescos cu tempo di huelga di hamber, e biaha aki tambe Minister Eman a recuri na un acto di desesperacion pa haci pasa cu e no tabata sa nada di e abuso di Hulanda. Den e caso aki e abuso ta cu Hulanda no a bay di acuerdo cu nombracion di Minister Bermudez como Gobernador y a djis nombra sr. Alfonso Boekhoudt, kende no tabata un candidato riba e lista di tres persona proponi pa Minister Eman. Aki ta unda cu nos mester remarca cu ta imposibel cu Minister Eman no tabata sa cu Hulanda no a haya su candidatonan bon. Pasobra tabata tin un tardanza enorme y hasta e prolonga e temporada di Gobernador Refunjol. Minister Eman tabata sa masha bon y a djis bira hunga e wega di gaña rabia y bula bay Den Haag pa 2 dia pa saca potret cu Minister Plasterk pa Pueblo pensa cu Minister Eman a sali na defensa di Aruba. Anto como pleister riba e herida, Hulanda ta admiti di no a anda netjes cu e nombramento di e Gobernador nobo.

Puro smokescreen pa locual mester bin

Lamentabel ta cu tur esaki ta djis un smokescreen pa traha e scenario pa Pueblo guli e cambionan cu mester bin. Na man di tur e drama aki di nombramento di Gobernador nobo, lo bay cambia entre otro nos Staatsregeling pa asina elimina of limita e influencia di Gobernador den nos sistema democratico.

Lo bin cu cambio di Statuut pa asina limita of kita e responsabilidadnan di Reino pa locual ta trata bon gobernacion di nos Pais. Y lo sigui un lobby grandisimo pa cambia e constelacion den Reino, den cual lo pone presion pa e Paisnan autonomo bira parti di Hulanda a la BES of un otro constelacion den cual e responsabilidad di Hulanda pa e otro Paisnan ta wordo limiti of elimina. Mas cu claro a cuminsa di awor caba pa hinca miedo den Pueblo door di menaza cu esun cu no kier esaki, mester bira independiente.
No ta por nada cu ya caba den Tweede Kamer bo ta haya politico ta papia cu nan kier bay Nacionnan Uni pa libra Hulanda for di e otro Paisnan den Reino. E motibo pa tur esaki ta simpel.

Hulanda kier haci negoshi riba cabez di e Pueblo di Aruba, pero e no kier wordo atendi pa e comunidad internacional pa su fayonan ora cos bay robez. Di e manera aki por saca un probecho maximo y mas cu claro Minister Eman, cu nunca ta defende Aruba, ta keda un ficha importante pa haci tur e cambionan aki un realidad. Cu tempo nos lo realiza cu mescos di tempo di huelga di hamber y e introduccion di CFT, e drama rond di e nombramento di e Gobernador nobo tabata nada mas cu un smokescreen pa otro cambionan cu e Pueblo di Aruba mester bay guli manda abao.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MIKE EMAN A ACEPTA NOMBRAMENTO DI SR. ALFONSO BOEKHOUDT

EL'A ADMITI CU EL'A COMETE EROR DEN E PROCESO

'Mi ta contento cu e pleito cu sr. Mike Eman a busca cu Hulanda ta pasando y cu nos por bay atende e problemanan real den nos pais bek y mi ta satisfecho cu sr. Mike Eman a acepta e nombramento di sr. Alfonso Boekhoudt. Mi ta lamenta si cu cos mester a bay asina.



Kico ta resulta awor?

Siman pasa Mike Eman a manda un carta brabo pa Hulanda, den cual e ta EXIGI pa para e nombramento di sr. Boekhoudt; pero awor, ya el'a guli su carta aden hunto cu e nombramento. Causando si un discusion enorme den henter comunidad, y loke ta mas tristo, causando lastramento di nomber di sr. Boekhoudt.
Awor ya e ta canta un "toontje lager", y mester a guli tur cos manda abao.

GOBIERNO DI AVP TAMBE A COMETE EROR DEN E PROCEDURA

Locual si a resalta den e comunicado di gobiernonan di Hulanda y Aruba hunto ta cu ambos ta admiti di a comete erornan. Hulanda y Aruba ta admiti cu nan no a cana e caminda corecto manera mester ta. Kier meen, sr. Mike Eman tambe a actua fout. Mi ta puntra mi mes, si ni esaki Mike Eman por a haci bon, ta kico si e por haci bon? Nos sa cu el'a tarda pa entrega su lista di candidato y e no a defende candidatura di sr. Angel Bermudez. Mike Eman mester duna cuenta na pueblo ta kico mas el'a haci fout pa Hulanda a trat'e na e forma ey. Pasobra ta cu AVP so e cosnan aki ta pasa; ta AVP so Hulanda ta trata di e forma aki. Y e por a scapa tur e gastonan di viahe relampago aki, cu sigur ta entre 15 y 20 mil florin y nos por a yuda hopi hende cu e placa ey.

CONFIANZA DEN SR. ALFONSO BOEKHOUDT

Locual ainda ta keda preocupante ta e relacion entre Eman y sr. Boekhoudt. Pasobra Mike Eman a kita sr. Boekhoudt for di trabao, a humili'e y a retira confianza den dje. Awor Mike Eman y minister Plasterk a haci bon bek, pero ki hubo di sr. Boekhoudt mes? Mike Eman a insult'e, Mike Eman a manda su voceronan lastra sr. Boekhoudt y su yiunan! Esey no por keda asina y Mike Eman mester bin splica ainda con e ta bay atende esey, of si e ta bay guli esey tambe. En todo caso Mike Eman debe sr. Alfonso Boekhoudt un disculpa pa esaki! Nos ta satisfecho cu e pleito a caba liher, sin un huelga di hamber y nos ta spera cu awor nos por bay goberna e pais aki. Ban combati criminalidad, ban caba cu abuso sexual di nos muchanan, ban mehora nos cuido di salud cu ta cabando cu nos hendenan. Ban uni como pueblo tras di nos Gobernador interino nobo entrante 1 di November 2016 y nos Gobernador nobo entrante 1 di Januari 2016.

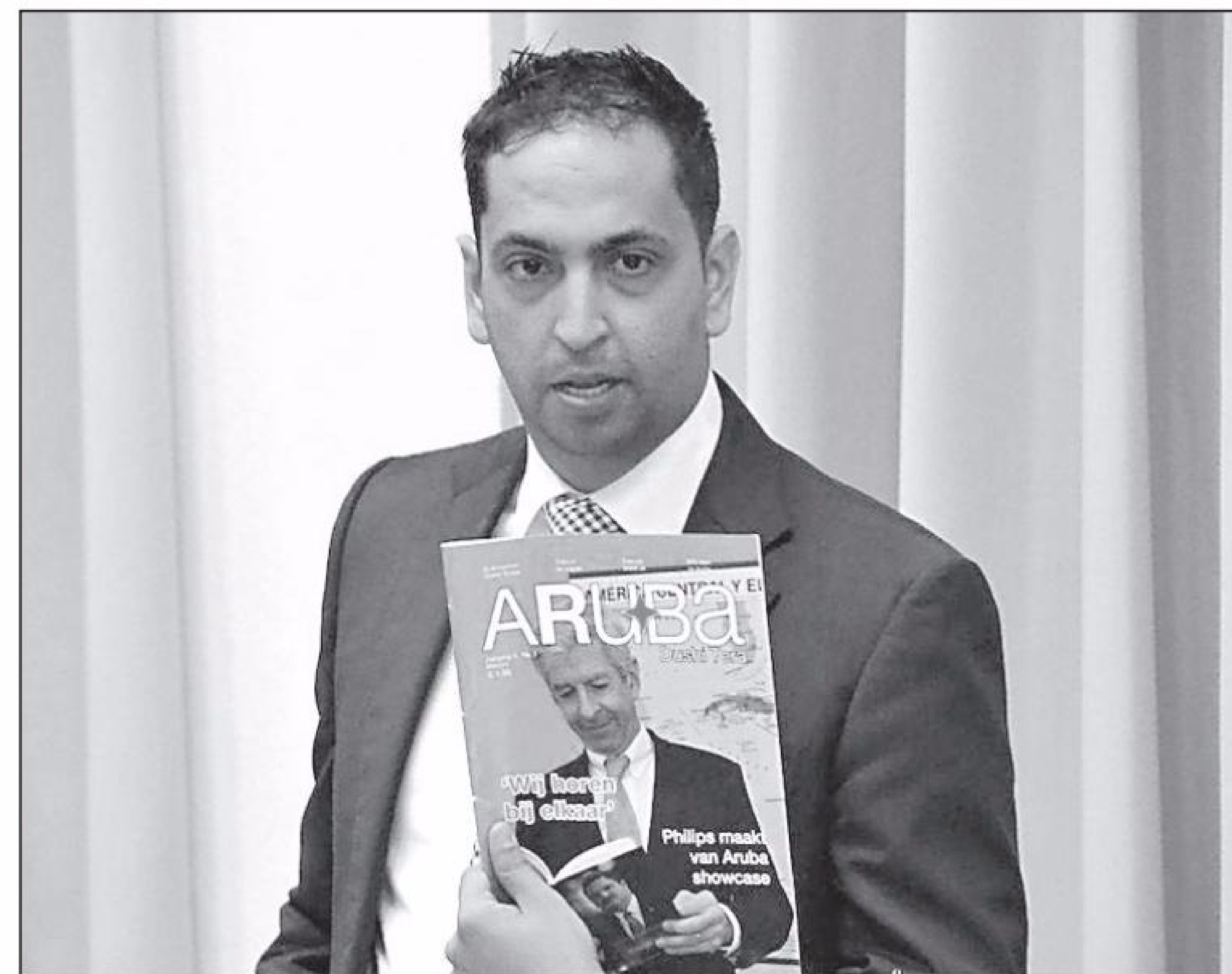
Mike mester trek in retiro di Alfonso Boekhoudt!

Awor cu Mike a perde e bataya di poder contra Plasterk , Mike mester reconoce cu el'a perde y trek in e retiro cu el'a duna Alfonso Boekhoudt como Minister di Aruba na Hulanda.

Esey pueblo ta exigi di dje!

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Promer minister Mike Eman tin 2 STRIKE caba!



Na aña 2014 promer minister Mike Eman a somete su mes na un huelga di hamber pa un diferencia di opinion cu Hulanda riba prespuesto di aña 2014. No solamente el'a pone su mesun cara na berguenza, sino pone cara di henter nos pueblo na berguenza pasobra despues di algun dia e mester para e huelga di hamber aki sin ningun resultado. E tempo ey el'a haya un Koninklijk Besluit colga riba su cabez y sigui pa e aña siguente, esta 2015 un supervision financiero CFT.

Na e momentonan ey cu fraccion di AVP a vota pa CFT haci su entrada na Aruba y bira ley nos pais a perde nos autonomia. Mike Eman ta esun culpabel y esun responsabel pa cu esaki mirando con el'a goberna e pais aki pa e ultimo 7 añanan aki. Un gobernacion cu a caracteriza su mes na derocha placa di pueblo, yuda amigonan cerca, famianan cu fabornan politico. Fiesta cu tereno y patrimonio di pueblo pa despues esakinan wordo bendi y crea probleman social y un pobreza hamas antes bisto. E debe actualmente di pais Aruba ta na 4 biyon y si conta e e proyectonan PPP nos debe a yega 6 biyon florin.
Despues cu CFT a haci su entreda na Aruba, Mike Eman a haya ta cuminsa presenta presupuestonan cu ta cuadra cu e normanan poni door di Gabinete Oduber. Contra su boluntad e mester a coregi e presupuestonan cu a sali for di man.

Na comienzo di e aña aki ya tabata conoci cu nos pais lo mester conoce un gobernador nobo. E proceso pa nombra gobernador pa nos pais semper a cana e caminda cu e mester cana, te ora Mike Eman a drenta den gobierno. Mike Eman no solamente e polariza e relacion cu reino cu su manera di goberna si a ocasiona iritacion grandi cerca gobierno Hulandes pa su manera iresponsabel di atende cu asuntonan serio di nos pais.

Mike Eman a haya 1 aña di tempo pa presenta un lista di posibel candidatonan pa gobernador y e NO A HACI'E. Pa hopi largo hopi hende a keda specula kende lo ta e candidatonan. 1 dia promer cu e "deadline" pa entrega e lista di nombernan pa Hulanda el'a yama e lidernan di fraccion den parlamento pa un consulta cerca dje pa presenta su lista di posibel candidatonan. Bo ta kere esaki ta responsabel? Bo ta kere esaki ta manera di busca consensus na Aruba? Ta kende por tuma bo na serio si e mes NUNCA a tuma e proceso aki na serio.

Mike Eman a faya na aña 2014 y a ricibi un KB. Mike Eman a bolbe faya na aña 2016 y a bolbe haya un KB y Hulanda a nombra un gobernador contra voluntad di Mike Eman. Ta hopi cuestionabel y straño e manera con sr. Alfonso Boekhoudt a wordo ataca y lastra, mirando e hecho cu ta Mike Eman mes a nombr'e Gevolmachtigde Minister na Hulanda.
Mike Eman a demostra aki e tin double standards: sr. Boekhoudt ta bon pa minister pero malo pa gobernador. En todo caso Mike Eman tin 2 strike y falta un mas pa pueblo mand'e cas!

Alfonso Boekhoudt mes ta bira gobernador di Aruba

Mike a bay Hulanda manera tiger y ta bolbe manera lamchi

Hij moet het slikken: Mike a guli e decision di Hulanda

Despues di casi dos siman di rebeldia di parti Mike Eman, por fin diamars el'a bay te Hulanda pa bay topa cu Plasterk. Manera ta conoci, Mike Eman tabata exigi pa Hulanda revoca e decision pa nombra Alfonso Boekhoudt como gobernador di Aruba.

Diripiente diamars mainta ta sali e noticia cu Mike Eman a yega na comprendimento cu Hulanda unda cu Mike Eman lo guli e nombramento. Pues el'a bay Hulanda manera tiger y awor ta bolbe Aruba manera lamchi.

Den seno di AVP, miembronan di e partido ta hopi hopi rabia. Via Canal 90, varios activista di e partido ta pidi cabez di Mike Eman, pasobra nan ta considera cu Mike Eman ta hopi zwak. E no tabata por a deal cu Hulanda y cada vez e ta sali golpia y wowo tur blousa.

Den prensa Hulandes, nan a raporta ayera cu Mike Eman a slik e nombramento, es decir, el'a guli of traga e nombramento.

Notabel ta cu Minister Plasterk no a tuma soketada di Mike Eman y a pone su cabez na waterpas. A bin sali na cla cu Mike Eman tabata sa masha bon cu Alfonso tabata riba lista como un candidato.

E pregunta di oro ta: Dicon Mike Eman no a protesta desde e prome momento cu Alfonso a bira un candidato? Otro pregunta: Dicon Mike Eman kier strangula e oportunidad aki for di Alfonso? Pa su propio kier? E kier a nenga Alfonso di bira Gobernador?

Kico Mike kier bisa Aruba ora e bolbe? Cu Hulanda a pone su cabez na waterpas? Un solo conclusion nos tin, ta e hecho cu Mike Eman no ta capacita pa goberna nos pais. Ni sikiera un gobernador e no por a atende. Mihor lague bay sigui den su ambiente di locura, su viahenan y su spektakelnan internacional.

Drs. Booshi Wever, lider di Partido UPP:

E comedia di Mike Eman ta un "smoke screen" pa otro cosnan cu ta sosode of lo bay sosode (1)

E comedia cu a tuma lugar rond di nombramento di un Gobernador nobo pa Aruba parce mas bien un "smoke screen" pa otro cosnan cu ta sosode of lo bay sosode. Siman pasa UPP a duna su opinion caba tocante e nombramento di sr. Alfonso Boekhoudt como nos proximo Gobernador di Aruba. UPP a yega na e conclusion cu un biaha mas nos por mira con Hulanda, apesar cu Minister Presidente Mike Eman ta e culpabel mayor, ta pasa Aruba un fast ball door di nombra un persona cu no a wordo presenta pa Aruba. Apesar cu nos sa cu segun Statuut di Reino y tambe Reglamento di Gobernador, Gobierno di Reino ta esun cu ta nombra un Gobernador, semper tabata haci esaki den consulta cu Aruba.

Aki ta unda cu nos ta bisa cu autonomia di Aruba, den su forma informal, tambe ta wordo atacha door cu a kibra cu un costumber unilateralmente door di Hulanda ya cu den pasado a conveni y palabra riba e procedura cu lo wordo hiba. Un custumber cu indirectamente ta duna Aruba e respet di su status autonomo, pero parce e respet cu hustamente ta bini di e status autonomo a bay perdi. E consecuencia directo di esaki ta tambe, cu nos autonomia bao di gabinete Mike Eman poco a bin ta wordo minimaliza.

Sea cu of sin consentimento sr. Mike Eman a bay di acuerdo pa laga Hulanda formalmente tuma e decision cu kizas e tabata tin problema pa tuma, door di promesanan cu el'a bin ta haci na hendenan, cu awor e no por cumpli cu nan. Ta incomprendibel pa UPP, cu dia 7 di Oktober Gobierno di Reino ta tuma un decision, 11 di Oktober Rey Willem ta firma e Decreto Real (KB) y gobierno di Mike Eman ta warda te diarazon 12 di Oktober pa manda un señal pa Hulanda pa protesta y exigi un reunion cu Premier Rutte.

Sr. Eman no a pidi un "intern appèl" manera cu reglamento y statuut ta prescribi y mescos cu a sosode tempo di e caso Jonckheer/ Leito como Gobernador di Antiyas na 1970. En vez di haci esaki, el'a scoge pa manda un carta a lo macho, exigiendo pa papia cu sr. Rutte, pero a dobla rabo y manera un mucha chikito sr. Rutte a lague papia cu Plasterk. Awe nos por mira con a baha cabez atrobe y ta bin cu un declaracion conhunto cu ta papia di e.o. atrobe fortalece e lazonan den reino y yega na un cooperacion mas estrecho y intensivo na beneficio di ambos pais di Reino. E ultimo aki lo significa cu UPP ta bolbe mira mas metemento Hulandes, ya cu e actitud di sr. Eman ta haci hustamente cu nos parce mucha chikito y ta duna gobierno di Hulanda bin pone ordo. Sin un biaha ta transparente



door di bisa kico lo ta e cooperacion cu nan ta referi na dje.

Henter e asunto aki ta muestra con leu e degeneracion a bay den gobernacion y den nos politica aki na Aruba. Tambe nos por mira cu mientras cu Hulanda ta falta respet pa gobierno di Aruba, sr. Mike Eman como un supuesto lider di e pais aki, tambe ta falta respet pa Parlamento di Aruba. Ningun momento nos ta mira cu el'a acerca Parlamento y asina purba na yega na un "politiek draagvlak" prome cu e bay Hulanda. NO a informa Parlamento riba kico ta pasando, mientras cu ta hustamente e "politiek draagvlak" cu e no a regla di antemano a haci cu el a keda stanca cu e nombramento di un gobernador nobo pa Aruba. Nos por a ripara cu despues di a mustra di ta un "tiger" den fin di siman, unda el'a bay asina leu di retira sr. Boekhoudt for di puesto di GevMin na Hulanda, awe ta resulta den "gatito" cu kier a salba Reino Hulandes.

Pues UPP ta considera cu loke a bin ta pasando un comedia completo, pero cu nos ta adverti cu lo tin mas cos su tras.

Loke UPP ta spera si tambe ta cu sr. Eman, den nomber di tur minister cu a retira sr.Boekhoudt, manda un disculpa publicamente pa e trato cu el'a ricibi, particularmente ora el'a wordo tilda di ta un traidor. En todo caso e decision ta cla. Nos tin un Gobernador nobo den persona di sr. Alfonso Boekhoudt, cual nombramento lo no ricibi un "schoonheidsprijs", mientras cu den e reaccion ningun di dos gobierno no ta indica kico y na unda cada uno a comete fout. Aki atrobe ta peca cu un regla importante di Good Governance, esta TRANSPARENCIA. No ta keda nada otro, mescos nos a haci den reaccion anterior, pa desea sr. Boekhoudt tur clase di forza, sabiduria, firmesa y exito pa e posicion cu e ta bay carga awor. Y nos ta ripiti cu nos ta spera cu e demostra e caracter, manera di nos Gobernador saliente, sr. Freddis Refunjol y no permiti wordo usa ni door gobierno di Aruba, ni door di esun di Hulanda.

UPP ta pidi nos pueblo un biaha mas pa keda alerto riba e loke a keda conveni na Hulanda atrobe pa loke ta concerni e lazonan estrecho di cooperacion cu mester wordo mehora na beneficio di Hulanda. Pasobra loke ta resalta den henter e asunto aki, ta e division enorme cu tin den nos pueblo. A yega e momento pa yega na un UNION pa asina yega na e Compromiso Nacional cu UPP for di un principio ta boga p'e pa nos por frenta Hulanda pa demonstra Hulanda y mundo henter cu nos ta merecedor di tin nos Status Aparte y cu nos lo no tolera pa Hulanda sigui cu su politica di "verdeel en heers" cu no ta yuda nos na nada. Al contrario esaki ta hiba nos na e situacion na unda politiek Den Haag ta kere cu nan por dump nos for di Reino Hulandes. Ta keda na nos pa salba nos autonomia, y e unico manera pa por salba esaki ta dor di caba cu loke Hulanda ta tilda nos di dje, esta "Onbehoorlijk en Ondeugdelijk bestuur". Y con nos por logra esaki? Por medio di introduccion di reglanan estricto di Good Governance.

Siman pasa UPP a duna su opinion caba tocante e nombramento di sr. Alfonso Boekhoudt como nos proximo Gobernador di Aruba. Nos a bisa tambe cu esaki ta cu, ya a prima vista pasobra un biaha mas nos por mira con Hulanda, apesar cu Minister Presidente Mike Eman ta e culpabel mayor, ta pasa Aruba un fast ball door di nombra un persona cu no a wordo presenta pa Aruba. Apesar cu nos sa cu segun Statuut di Reino y tambe Reglamento di Gobernador, Gobierno di Reino ta esun cu nombra un Gobernador, semper tabata haci esaki den consulta cu Aruba. Aki ta unda cu nos ta bisa, cu autonomia di Aruba, den su forma informal, tambe ta wordo atacha, dor cu tabata costumber y cu combini cu esaki ta un proceso cu lo wordo hiba. Un custumber cu indirectamente ta duna Aruba e respet di su status autonomo. Pero parce e respet cu hustamente ta bini di e status autonomo, a wordo perdi. Implicando tambe cu nos autonomia bao di gabinete Mike Eman poco a bin ta wordo minimaliza. Sea cu of sin consentimento sr. Mike Eman a bay di acuerdo pa laga Hulanda formalmente tuma e decision cu kizas e tabata tin problema pa tuma, door di promesanan cu el a bin ta haci na hendenan cu awor e no por cumpli cu nan.

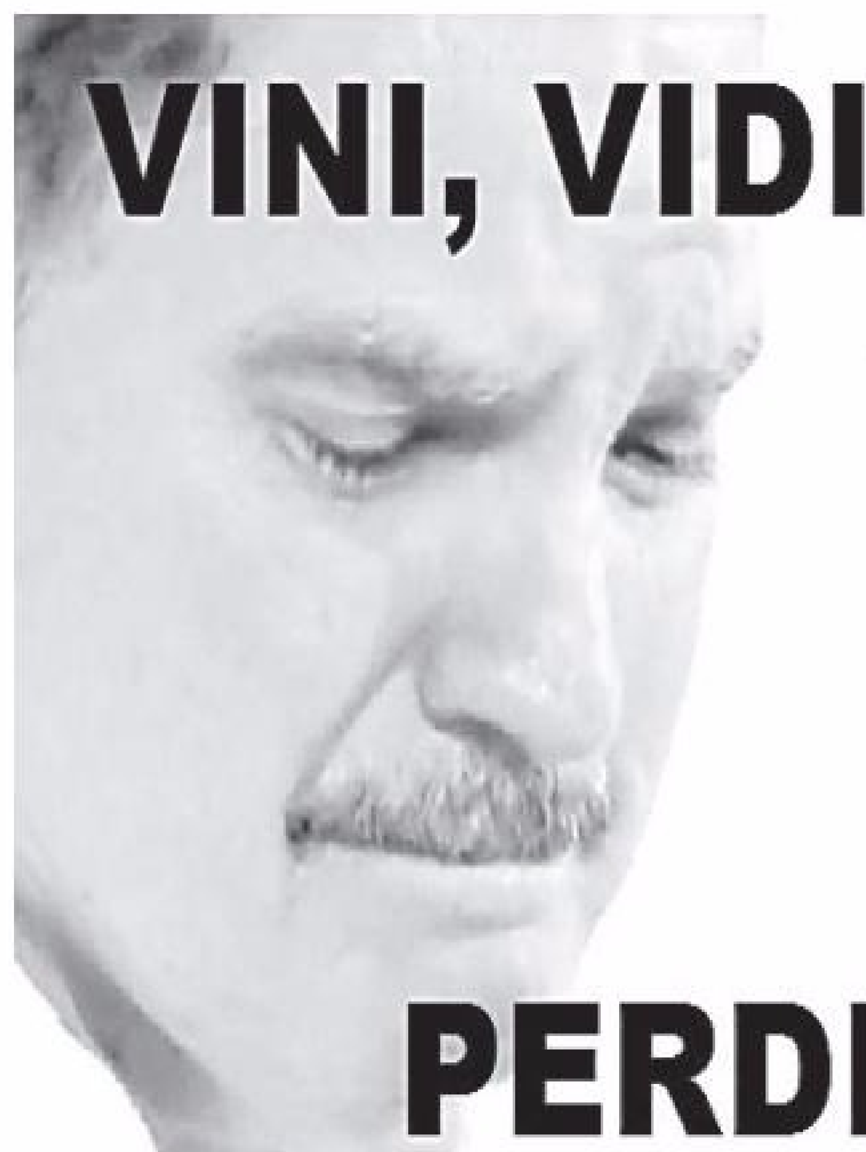
Karel Maduro di MEP:

For di Hulanda, Mike Eman orguyosamente ta declara: "Vini, Vidi y Perdi"



Pueblo di Aruba, tin biaha bo mester laga hende dal su cabez den muraya pa e lanta for di soño. Den caso di e PM di Aruba, su persona supuestamente a bay Hulanda manera un gay di pelea pa regla asunto tocante e nombracion di Gobernador A. Boekhoudt. Prensa comprometi na Aruba a elogia e PM mustrando den direccion di ta un macho crioyo cu ta bay pa kibra cos.

Lugar, tur e asunto a cambia por completo na Hulanda. Despues di e supuesto pelea entre e PM di Aruba y minister Plasterk, tur cos ta indica cu e PM di Aruba a sali e gran perdedor. Di gay a bira galiña y na lugar di tira spoor, t'e a haya spoor. Minister Plasterk a dicta na mesa kico e reglanan ta pa nombracion di un gobernador y pakico Hulanda su escogencia a cay pa sr. Boekhoudt. Aparentemente esnan cu gobierno di Aruba a propone, niun no a pasa e stinky test na Hulanda.



Muy en particular e pret'i wowo di e PM, sr. Angel Bermudez cu su historia di Interbank y FCCA. Tambe cu Hulanda lo NO acepta ningun menaza y accion di rebeldia di parti PM. Pues, esaki of nada. Su persona a acepta e nombracion di biaha y sin ningun obhecion!

Esaki ta indica tambe cu e NO tabata tin ningun escogencia. E resultado di e reunion aki a wordo categoriza pa Hulanda como uno di hala horea y di suta cu palo! Gobernantenan Hulandes a comenta cu nan a haci "bal gehakt" di e PM y cu e ta un "zielig mannetje" (ay ta pica!). Awor, laga nos ban analiza algun punto pa asina Aruba por desenmascara e PM su version, di kico el'a bay haci na Hulanda. Pasobra na Aruba, ta e ta e homber cu ta bay para cos na Hulanda. Uno, dicon su perona no a haci un yamada telefonico na sr. Plasterk y regla asunto? Esaki tabata por y mas barata. E asunto ta parce mas cu ta Plasterk a manda yam'e. Pasobra manera pueblo di Aruba por comprende, e asunto di nombracion NO a cambia!

Dos, dicon ta net minister Sevinger mester a compaña sr. PM y no su so, of cu un otro minister? Esaki ta indica kizas riba e hecho cu minister Plasterk kier a papia seriamente cu sr. Sevinger dilanti di sr. Eman na mesa. Entre otro tocante e carta cu Plasterk a ricibi for di Karel Maduro tocante e malversacionnan cu terenonan publico na Aruba? Tocante e mal maneho na DIMAS? Tocante paspoortnan emiti na Aruba ilegalmente?

Tres, e asunto principal ta cu tur indicacion ta, cu Hulanda no ta kere y ni ta confía sr. Eman mas. It's over, over and done, you're dead meat! Esta un berguenza nacional pa nos pais! Mihor ora di bin bek Aruba, sr. Eman pone un saco di papel riba su cabez asina mundo no por wak e bonconco cu el'a haya door di a dal den muraya di klinker Hulandes.

ACLARIACION DI DR GERRIT CROES, PRESIDENTE DI PARTIDO MEP



Pa medio di e remetido aki mi ta a distancia mi mes di un publicacion cu a sali 18 Oktober 2016 riba e website 24ora.com, na unda ta insinua cu mi persona lo ta envolvi den acto di maltrato di mi señora y asina atacha mi nomber y reputacion inhustamente.

E articulo en cuestion no ta pone mi nomber pero, ta referi na un dokter politico di un partido den oposicion, cu ta traha na Playa y na e momentonan aki ami ta e unico cu ta cumpli cu e descripcion duna den e articulo.

Mi ta lamenta profundamente cu un medio di comunicacion ta presta su mes pa fomenta rumornan asina y despues di yamadanan y mensahenan cu mi a ricibi, mi ta dicidi di bisa algo al respecto. Mi ta reitera cu e insinuacionnan cu ami lo a maltrata mi señora ta completamente falso y infunda. A tarda un rato pa mi reacciona, pasobra na prome lugar mi mester atende mi pacientenan y awor cu mi a termina, mi a traha riba e aclariaciona aki.

Mi ta lamenta e manera di hiba politica aki na Aruba, na unda ora oponente politico bisabo e berdad, e media comprometi y paga cu placa di pueblo, no ta gusta y ta sali na ataca sin puntra promer.
Pero ta bisto cu esaki ta un campaña orquestra pa esnan cu kier keda manipula pueblo y tapa pa e fechorianan di e gobierno na mando.

Mas cu claro, mi ta reacciona mirando cu nos ta biba den un comunidad chikito na unda nos tur conoce otro y sigur mi no kier pa otro hende sali perhudica di esaki.
Mi ta gozando di un bon salud igual cu e resto di mi famia y mi ta gradici Dios cu nos tur ta bon!!
Mi ta suplica esnan encarga cu e publicacion infunda y baho aki, pa sea aclarea e publicacion publicando nomber di e persona envolvi y si no tin prueba, pa rectifica esaki tambe of elimina e publicacion. E berdad semper ta alcanza e mentira, ni con bon e mentira ta!

Dr. Gerrit Croes. M.D, Presidente di Partido MEP

Drs. Booshi Wever di UPP:

E comedia di Mike Eman ta un “smoke screen” pa otro cosnan cu ta sosode of lo bay sosode (2)

Ta incomprendibel pa UPP, cu dia 7 di Oktober Gobierno di Reino ta tuma un decision. 11 di Oktober Rey Willem ta firma e Decreto Real (KB), y gobierno di Mike Eman ta warda te diarazon 12 di Oktober pa manda un señal pa Hulanda, pa protesta y exigi un reunion cu Premier Rutte. Sr. Eman no a pidi un “intern appèl” manera cu reglamento y statuut ta prescribi y mescos cu a sosode tempo di caso Jonckheer/ Leito como Gobernador di Antiyas na 1970. Sr. Eman a scoge djis pa bay papia cu sr. Rutte, pero a keda contento di papia tambe cu Plasterk. Y awe, nos por mira con a baha cabez atrobe y ta bin cu un declaracion conhunto cu ta papia di e.o. atrobe fortalece e lazonan den reino y yega na un cooperacion mas estecho y intensivo na beneficio di ambos pais di Reino. Pa e ultimo aki sigur UPP ta bolbe mira mas metemento Hulandes, ya cu e actitud di sr. Eman ta haci hustamente cu nos parce mucha chikito y ta duna gobierno di Hulanda bin pone ordo.

Den henter e asunto aki nos por mira yen di acontecimentonan cu ta pone nos pensa con leu e degeneracion a bay den gobernaciona y den nos politica aki na Aruba. Tambe nos por mira cu mientras cu Hulanda ta falta respet pa gobierno di Aruba, sr. Mike Eman como un supuesto lider di e pais aki, tambe ta falta respet pa Parlamento di Aruba. Ningun momento nos ta mira cu a acerca Parlamento y asina purba na yega na un “politiek draagvlak” prome cu e bay Hulanda. NO a informa Parlamento riba kico ta pasando, mientras cu ta hustamente e “politiek draagvlak” cu e no a regla di antemano a haci cu el’a keda stanca cu e nombramento di un gobernador nobo pa Aruba.

Nos por a ripara cu despues di a mustra di ta un “tiger” den fin di siman, unda el’a bay asina leu di retira sr. Boekhoudt for di puesto di GevMin na Hulanda, awe ta resulta den “gatito” cu kier a salba Reino Hulandes. Pues UPP ta considera cu loke a bin ta pasando un comedia completo, pero cu nos ta adverti cu lo tin mas cos su tras. Loke UPP ta spera si tambe ta cu sr. Eman, den nomber di tur minister cu a retira sr. Boekhoudt, nan manda un disculpa publicamente pa e trato cu el’ a ricibi, particularmente ora el’ a wordo tilda di ta un traidor.

En todo caso e decision ta cla. Nos tin un Gobernador nobo den persona di sr. Alphonso Boekhoudt, cual nombramentolo no ricibi un “schoonheidsprijs”, mientras cu den e reaccion ningun di dos gobierno no ta indica kico y na unda cada uno a comete fout. No ta keda nada otro, mescos nos a haci den reaccion anterior, pa desea sr. Boekhoudt clase di forza, sabiduria, firmeza y exito pa e posicion cu e ta bay carga awor. Y nos ta ripiti, cu nos ta spera cu e demonstra e caracter, manera di nos Gobernador saliente, sr. Freddis Refunjol y no permitie wordo usa ni door gobierno di Aruba, ni dor di esun di Hulanda.

UPP ta pidi nos pueblo un biaha mas pa keda alerto riba e loke a keda conveni na Hulanda atrobe pa loke ta concerni e lazonan estrecho di cooperacion cu mester wordo mehora na beneficio di Hulanda.



Sospechosonan den caso di kiprollade condena pa 5 aña di prison

Corte den Prome Instancia a dicta awe sentencia den e caso grandi contra tres sospechoso R.F.H.M.H., R.G. y J.d.S. Den e caso di labamento di placa aki cu ramificacionnan internacional, a wordo tuma den beslag na Aruba, un total di 2,8 miyon euro den cash riba 23 di Juni 2015. E placa tabata scondi den pakinan di carni di galiña cu tabata hinca den un container. Ademas a confisca riba e mes dia ey durante huiszoekingnan na Aruba, Hulanda y Belgica, 1,1 miljoen euro na diferente adres. Na Aruba a tuma mas di 400.000 euro den beslag durante e huiszoekingnan aki. E sospechosonan H. y G. a wordo deteni riba 23 di Juni 2015. Autoridadnan Venezolano a extradita e sospechoso D.S. pa Aruba na April 2016.

Ayera mainta e sospechosonan a wordo condena pa un castigo di prison di 5 aña pa labamento di placa (gewoontewitwassen), conforme e exigencia di fiscal durante tratamiento den Corte riba 23 y 27 di September 2016. Huez a cancela e suspensión di e detencion di e sospechosonan, loke kier meen cu despues cu nan a caba di scucha nan sentencia, H. y D.S. a wordo hiba mesora KIA. Corte tabata di opinión cu considerando cu e sospechosonan a wordo condena pa castigonan largo di prison, e interesnan di Husticia ta pisa mas cu nan interesnan individual.

Huez a dicidi cu e placa cu a wordo tuma den beslag cerca nan, lo no bay back pa nan y lo cay pa Pais Aruba (verbeurd verklaard).

Pa yega na su decision, Corte a tuma den consideracion cu e sospechosonan a haci nan mes culpabel pa temponan largo di labamento di placa di miyones y miyones di euro di Hulanda pa Venezuela via Aruba. E placa aki tabata probablemente procedente di trafico internacional di droga. Labamento di placa criminal ta forma un menaza hopi serio pa economia di Aruba y ta atacha tambe e integridad y transparencia di trafico financiero y economico.

E sospechosonan a haci cu e ganashinan di traficación di droga riba escala grandi, a wordo tapa for di bista y a haya un procedencia cu tabata parce legal. Door di loke nan a haci, a logra cu criminalidad berdad a duna fruto! Banda di esey nan no a mustra ningún señal durante e tratamento di e caso den Corte, cu nan lo ta arepenti di nan actonan reprochabel.

Departamento di Obra Publico:

Trabao di Verkeersplateau riba J.E. Irausquin Blvd na haltura di Divi Links

Lo cuminsa diarazon 19 di Oktober 2016.

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan relaciona cu e trabao di Verkeersplateau riba J.E. Irausquin Blvd na haltura di Divi Links cu mester tuma lugar diarazon 19 di Oktober 2016.

Trafico biniendo di Oranjestad pa Manchebo lo sigui Smith Blvd via luz di trafico Guardian Group desvia na haltura di Hospitaal pa J. E. Irausquin Blvd.

Lo desvia trafico biniendo di Cuquisatraat rumbo pa Manchebo via Smith Blvd lo te na altura pa bay hospital pa J.E. Irausquin Blvd.

Trafico biniendo di Manchebo/Costa Linda bayendo Oranjestad/Eagle lo desvia via caminda pa SVb, Smith Blvd y luz di trafico Guardian Group

Rutanan alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso. E trabao lo cuminsa pa 7:00’or di anochi y ta programa pa caba 3:00’or di marduga. Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Awe ta recorda cu 27 aña pasa Gabinete Oduber a firma cu Coastal pa reapertura di e refineria









Awe 19 di Oktober ta un dia historico pa pais Aruba, ya cu nos ta recorda cu 27 aña pasa Gabinete Oduber a firma un acuerdo cu e compania petrolero Coastal Oil Refinery pa habri atrobe e refineria na San Nicolas. E proceso no tabata uno facil ya cu hopi esfuerzo y sacrificio mester a wordo haci pa realiza e causa aki. E motibo di esaki ta cu dia 29 di Januari 1988 Gabinete Henny Eman a firma un acuerdo di desmantelacion ('DismantlingAgreement') cu Exxon/Lago y caminda e companianan Schotte Sloopwerken B.V. y Westcoast a cuminsa corta e refineria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior.

Doño di refineria

Fuera di esey tabata un lastima cu Aruba no por a cobra Exxon pa e daño ambiental causa pa e refineria pa motibo cu Gabinete Eman a exonera y libera nan completamente den e acuerdo di desmantelacion. Den e situacion doloroso aki Gabinete Oduber cu lomba contra muraya mester a negocia cu Exxon pa haya nan asina leu pa traspasa e refineria pa pais Aruba y pa cual Exxon a bay di acuerdo y asina pais Aruba a bira doño di e refineria. Pues tur e locuranan di ultimo tempo di partido AVP bisando cu despues di 92 aña pa prome vez pais Aruba a bira doño di e refineria ta un mentira flagrante y pa cual MEP a haya su mes obliga di corigi e mentira aki. Alavez tabata den e mesun aña 1989 aki cu Prome Minister Nelson Oduber a firma un acuerdo cu sr. Stew Bengston di Exxon/ Lago pa cu traspaso di tur e propiedadnan den Seroe Colorado (Colony) pa pais Aruba. Aruba a haya bek tur e terenonan eigendom y erfpacht, 186 cas y varios edificio manera Misa, Esso Club, Bowling Alley, Tennis Court, High School y e beachnan na Baby Beach y Rodger's Beach.

Colony a bira di pueblo

Teniendo semper den mente e palabranan historico di Betico Croes, esta cu si tin 1% di posibilidad pa habri e refineria atrobe mester explora esaki profundamente, Gabinete Oduber finalmente a yega na un acuerdo cu Coastal Oil Refinery pa traspasa e refineria na un prijs simbolico di 1 dollar. Den un forma transparente a logra cu dia 19 di Oktober 1989 den Parlamento a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu e compania aki. Fraccion di AVP a vota CONTRA! Riba e dia aki sala di Parlamento tabata completamente yen di ciudadanonan contento di mira con nos di dos pilar economico a wordo recobra. Despues di trabaonan duro y intensivo finalmente e reapertura a bira realidad dia 20 di April 1991. Un hecho historico tambe ta cu un aña despues di e reapertura, Gabinete Oduber a percura pa tur habitante di Aruba haya e derecho pa haci uso di tur e facilidad y beachnan den Seroe Colorado. Esaki a sosode dia 1 di Mei 1992 caminda Gabinete Oduber conhuntamente cu pueblo a laga kita e casita na e porta no. 6 na Grapefield y asina kita tur discriminacion pa drenta riba propiedad di pueblo y haci uso di e beachnan. Tur e hechonan aki ta demostra e mentalidad positive di partido MEP pa trece logronan grandi pa e pais aki.

Candidato di MEP, Edgard Vrolijk:

Un biaha mas Aruba su cara na berguenza den Reino, danki na sr. Mike Eman!

Aruba un biaha mas su nomber ta ser poni na berguenza den Reino danki na comportacion infantil di nos Minister President sr. Mike Eman. Nos por corda ainda cu na momento cu gobernador a keda sin firma e presupuesto, su persona a bay den un huelga di hamber y unda su persona a declara cu nan a verkracht e y tambe unda el'a declara cu CFT over su dead body, pero na final di dia ta su mesun persona a firma pa esaki. Danki na su comportacion infantil aki, hasta nan a compar'e y burla di dje como un tienermeisje.

Humiyacion

Ata awor un biaha mas pa su mesun culpa , cara di nos cu ta biba riba e isla aki un biaha mas ta na berguenza den Reino. Ni un nomber e no por a duna Hulanda pa e puesto di gobernador y no a keda Hulanda nada otro di nombra sr. Alfonso Boekhoudt como nos gobernador entrante 1 di Januari 2017.

Un biaha mas sr. Mike Eman ta haci su mes ridiculo di manda carta, unda kier cuestiona un autoridad di Hulanda y unda cu e mes a neglisha pa bin cu un candidato cu ta conta cu sosten di pueblo. Pa su zapatiamento sr. Mike Eman a ser yama pa bay Hulanda , na unda sr. Plasterk a pone tur cos na ordo y unda cu den diferente articulo a sali cu sr. Mike Eman mester "inslikken" e decision di Hulanda. Pues cu e kier of no, e tin di acepta e decision aki y unda cu sr. Eman na un manera manso ta duna sr. Plasterk man y acepta e humiyacion aki un biaha mas.

Madurez politico

A yega ora si pa pone sr. Mike Eman responsabel



pa gastonan innecesario causa door di su mesun actonan infantil. A yega momento pa pone paga esaki unda cu por ehempel su accion di huelga di hamber a costa pueblo den careda di 50.000 florin y awor otro gastonan innecesario pa su viahe pa Hulanda pa haya un ranca di orea di sr. Plasterk.

Pueblo, no sigui acepta cu pa su caprichonan nos pueblo ta esnan cu cada vez tin cu paga pa e gastonan. Cu e placa aki nos por a haci inversionnan den diferente sector na Aruba.

Pa termina mi tin di bisa cu a yega momento cu pueblo tin di tuma decision si e ta dispuesto pa sigui pasa berguenza of ta busca un lider cu ta capaz di goberna e pais aki na un manera responsabel pero sigur cu madurez politico.

Dr. Gerrit Croes, Presidente di MEP:



Negligencia medico ta mata pero negligencia di Mike Eman ta mata y ta cabando cu nos pueblo!



Si nos lesa den social media y scucha e clamor di e pueblo nos lo bira malo di berdad! Ta pa basta tempo caba cu tin hopi keho riba e maneho cu AZV ta hibando pa loke ta e personanan cu pa un of otro motibo di salud mester bay den exterior pa haya un mihor cuido. No ta por nada AZV a wordo introduci, pero nos ta mira con esnan encarga cu e asunto aki poco poco a desvia di e meta inicial, esta di duna un cuido optimal na nos pueblo. E cuido tabata optimal y mester keda asina! Mi ta haya lamentabel cu famianan di un criatura cu a nace cu un maleza congenito, cual mi sa bon cu AZV no ta cubri, mester acudi na pidi placa pa haya un cuido y cu dia pa dia ta hinca e famia den mas desesperacion y dolor mirando cu dianan ta pasa y no ta mirando un solucion pa nan familiar cu ta pasando den un situacion dificil.

Discriminacion inhumano

Tambe tin otro caso lamentabel di un famia cu a pasa den un situacion basta lamentabel y doloroso na Colombia na unda e persona a fayece y a wordo trata inhumanamente pa esnan encarga cu e hospital na Colombia. Mi tambe sa, segun ley di AZV, cu si bo bay busca ayudo medico den exterior riba bo mes, AZV no ta cubri esaki y abo mes mester paga tur e gastonan. Unicamente si bo a haya OK pa bay afor y bo mes dicidi cu bo kier bay un otro clinica, e ora bo ta haci uso di e mesun leynan di AZV pa bay na e clinica di bo preferencia, bo ta haya parti di e gastonan paga ora bo bin bek y esaki despues di mustra bo recibonan. Pero locual mi ta haya lamentabel ta cu, apesar cu AZV tin bon stipula kico por y kico no por, gobierno ta duna permiso di estadia na muchanan cu malformacionnan of malezanan genetico cu ta biba aki y hasta cubri tur e gastonan cu esaki ta trece cun'e! Pero pa nos muchanan cu a nace cu cierto malezanan cu no ta wordo cubri door di AZV, gobierno si no por yuda! Ta un discriminacion INHUMANO di parti di e Minister di Salud, sr. Schwengle y Promer Ministro, sr. Mike Eman!

Actonan condenabel

Tin persona cu placa, cu por paga pa nan tratamento y cu a yega di haya nan tratamento cu no tabata wordo cubri door di AZV, pagá toch door di gobierno y e ora ey SI tabata por.Ta esaki ta e sorto di cosnan, abusonan cu ta pone mi pensa y dicidi di CONDENA e actonan aki.

AZV a wordo crea pa duna cuido di calidad na PUEBLO DI ARUBA. Te na unda cu mi sa esaki no a cambia, of si? Momento a yega pa e Ministro di Salud sali padilanti, duna cara y mustra intencion pa bin cu un mehoracion den e sistema aki, cu no ta promer biaha cu ta pone bida di hende na peliger y cu a costa bida di basta hende. Mi sa cu hopi hende lo bisa cu mi sa mihor, cu mi sa con e ley di AZV ta traha, etc. etc. Ta berdad! Pero mi no por evita di mira e parti humano di e casonan aki cu ta toca curazon di hopi hende, dunando rabia y malcontento pa e manera con esaki ta wordo trata. Mi por bisa cu casonan cu mi mes a mira, di ilegalnan cu a wordo manda cu Air Ambulance pa tratamento medico den exterior, cu tur gasto paga y ta ken a paga? Tambe hendenan ("ta nos hendenan") cu a yega di haya tratamentonan paga cu a costa hopi placa sin cu e tabata riba e lista di AZV, pero claro, ta depende ken bo ta, ki color politico bo tin y ta ken ta amigo di ken. Danki Dios nos ta vislumbra un cambio den horizonte, sin duda! Esnan cu conoce mi y sa kico mi ta papia lo ta di acuerdo cu mi!

Berguenza y mas berguenza

Mi ta tende hopi biaha di derechonan humano p'aki p'aya, pero ora ta toca derechonan humano di nos mesun hendenan, sr. Mike Eman ta lubida cu e mester goberna pa pais Aruba y pa e Arubianonan! Of por ta mi ta robez y mi ta mucho emocional? Mike Eman, Prome Minister di Aruba, bo a faya como gobernante, bo a faya den bo deber como Prome Minister pa percura pa bo ciudadanonan y ora mi mira cu un ARUBIANO a muri na Colombia, a wordo trata INHUMANAMENTE y bo no a saca niun dede pa yud'e, mi mester bisa bo publicamente, SHAME, SHAME ON YOU!! Ta tristo cu bo mesun hendenan cu a campaña pa bo Ministro di Salud y sabiendo como medico di pulmon di su condicion e no a haci nada pa dirigi y yuda e persona aki. Mi no tin nada otro di bisa bo cu bo a FAYA! E casonan aki mi ta spera cu nan lo no pasa NUNCA mas y si e ta den mi man, mi ta sigur cu lo mi haci tur cu por pa yuda! Sorto di casonan asina ta trece hopi reaccion, sigur di e compinchinan di gobierno. Un mensahe pa boso: Bin cu argumento y nos lo por debati. Manda un hende capaz si, por fabor! Cada vez mi ta bisa mesun cos: Ora un persona, pero sigur ora ta trata di un homber, perde su credibilidad no tin nada mas di haci. Keda habri boca y bisa nada ta mustra claramente kico bo ta!

Beneficio di duda

Mi ta manda palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido y cu Dios por duna boso fortaleza pa pasa den e dolor di mira boso ser keri sufri na man di poco burdugo sin sentimento. Mi lo keda vigilante pa e casonan aki pasobra tin varios asunto pasando cu mester di atencion y nos Ministro di Salud no ta haci nada! Bay Brasil gasta placa di pueblo pa haci kico? Pero nos muchanan atleta mester bende rifa y BBQ pa por bay competi den exterior y representa Aruba! Con bo ta haya e cos aki, minister Schwengle?

Na cuminsamento mi a duna bo e beneficio di duda, pero awor si bo a comproba cu bo no ta apto pa e puesto di Ministro di Salud. Sorry pa mi sinceridad! Mi ta spera cu mi por tin un oportunidad pa papia tocante hopi caso menos bon pasando den nos Salubridad Publico cu tin mi atencion y di bo parti, cero cooperacion!



"Ta yega un momento cu bo mester tuma un posicion cu no ta ni safe, ni politico, ni popular, pero mester wordo tuma pasobra bo consenshi ta bisabo cu esey ta locual ta uno correcto."

— Martin Luther King Jr. —

Famia di Minguel Koolman a hiba krans Parlamento

Dialuna atardi 3'or, yiunan y famia di Minguel Koolman cu a fayece na Colombia a acudi na Parlamento di Aruba pa asina hiba nan protesta y disgusto pa cu e trato di Gobierno.

Manera ta conoci Gobierno a bira lomba y a engaña e famia aki pa cu e situacion di nan tata. Hunto cu e famia aki a acudi tambe mas otro famianan cu tambe ta pasando den caso similar.

E famia ta reclama cu nan no a wordo yuda ni door di minister y ni door di AZV. E famia mester di 20 mil dollar pa asina por cubri e gastonan. Tambe nan a acudi na oficina di gobernador pa asina informa gobernador di e situacion.

Diamars mainta via TOP FM, lo haci un yamada na pueblo pa duna un cooperacion pa asina por trece e shinishinan di Minguel bek pa Aruba.

Ariba e fotonan por mira e momento cu a hiba flor y krans na Parlamento di Aruba.











Minguel Koolman tabata autoriza pa hospital y dokter pa viaha

Den e ultimo dianan, algun defensor di gobierno kier lanza tur sorto di acusacion contra e famia. Aki nos ta publica e carta cu ta comproba cu Minguel tabata tin aprobacion.

Tur loke cierto personanan ta comenta, manera un tal Elizia, ta nada otro pa defende su salario y su contract cu e tin cerca minister.

Pues pa kita tur duda, Minguel tabata tin carta di dokter pa realiza su viahe.

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

To Avianca Airlines

Date September 27 2016

Dear sir/madam,

Mr. M. Koolman born 29-9-1951 will be flying with your airlines tomorrow. He is fit to fly with 4 liters of oxygen during the flight.

Kind regards,

Selene M. Kock, MD, pulmonologist
s.kock@arubahospital.com

AZV ta lamenta caso di pacient cu a scoge pa bay riba su mes den exterior

Ultimo dianan AZV ta den noticia un biaha mas. Vocero di AZV, sra. Solange Tchong ta duna di conoce cu AZV ta lamenta cu tipo di casonan asina ta pasa na AZV .

Den varios ocasion AZV a yega di alerta caba di tipo di situacionnan asina pa asina comunidad tene cuenta riba esaki.

E AZV kaart ta valido solamente na Aruba y no den exterior. Esaki ta skirbi riba e kaarchi di AZV . No ta prome biaha cu AZV ta splica kico ta e procesonan cu tin pa por bay den exterior , segun vocero di AZV.

E proceso ta cu un specialista mester haci un peticion den nomber di e pacient y asina duna un aprobacion delanta . Sinembargo loke ta hopi lamentabel y sorprendente pa AZV ta e comentarionan di e famia unda cu AZV no kier a yuda. Den e caso specifico aki AZV a haci lo maximo pa e pacient aki, segun vocero di AZV Solange Tchong.

Pa e pacient aki aña pasa AZV a haya un peticion pa por manda e pacient aki afor y AZV a duna aprobacion y e pacient a bay Hulanda, despues cu e pacient a haya un evaluacion na Aruba. AZV y e specialistanan a splica famia di e maleza y tambe kico ta e pronostica di e famia.

Banda di tur e situacionnan aki, AZV a tuma e decision toch aña pasa den luna di Oktober pa laga e pacient aki bay cu un compaño medico pa e por a yega Hulanda y haya un evaluacion na Hulanda. Hulanda a duna e mesun contesta despues cu a mira e pacient.

Sinembargo AZV ta comprende cu un resultado no - positivo ta un resultado fastioso y hopi biaha ta dificil pa famia acepta esaki. No ta facil na momento cu dokternan di Aruba of dokternan di afor ta duna un noticia na e pacient y e famia, un resultado unda e paciente tin un maleza incurable. No tin mucho mas pa haci, esaki ta momentonan hopi dificil pa e famia y AZV ta compronde e parti aki.

Den henter e proceso aki Vocero di AZV ta duna di conoce cu te na e momentonan aki AZV no por compronde dicon famianan ta expresa den e manera aki. Nan ta expresa cu AZV no kier yuda siendo a AZV yuda.

AZV ta kere cu di nan banda nan a haci lo maximo pa por yuda e pacient aki specificamente.

AZV ta lamenta loke ta pasando, pero na mes momento esaki tambe ta un alerta pa cada un di nos den comunidad na Aruba pa tene cuenta cu na momento cu cada un di nos haya un resultado di dokter na Aruba , sigur di otro banda ta bon pa busca mas informacion, Di otro banda ta hopi



importante tambe pa informa bo mes bon di tur cos y kico e risiconan ta na momento cu ta bay afor sin aprobacion di AZV. Den e caso aki AZV ta di opinion cu e decision cu e persona a tuma ta un decision di su mes y ta core e risiconan cu lamentablemente a resulta tambe loke cu por a sosode. Tipo di casonan asina ta hustamente ta e casonan cu AZV kier a preveni. E ley di AZV ta hopi cla den tipo di situacionnan asina . E ley ta bisa cu na momento un persona kier haya cuido medico den exterior e mester tin un aprobacion adelanta di AZV. Banda di esey semper dentro di e evaluacion aki AZV tin un comision independiente cu ta traha pa duna consehonan riba e peticionnan cu ta wordo haci.

Den e evaluacion aki tambe por mira kico tur por spera na momento cu AZV saca un pacient pa bay den exterior.

Den e parti aki e dokternan cu ta traha na AZV ta evalua kico tur e pacient por spera na momento cu e viaha. Na di dos lugar e clinica cu e pacient aki a bay viaha pa bay ta un clinica di propio escogencia di e pacient, debi cu e clinica aki no ta un clinica cu ta traha cu AZV y tampoc AZV no tin contracto cu e clinica cu e pacient a scoge.

Sinembargo tur e clinicanan cu AZV ta traha cu ne ta riba e website di AZV unda cu tur informacion ta disponibel pa tur e pacientnan. Pa AZV e caso aki ta hopi lamentabel di loke a pasa!

Matriarca Irma Soto de Salcedo a cumpli 90 aña



La bella "Mama" apenas tres semanas antes de cumplir 90 años

Pa un persona yega edad di 90 aña ya ta un bendicion. Diasabra Sra. Irma, conoci como "Mama" pa tur su amigonan, a mustra cu e ta super-bendiciona. El'a cumpli e edad sagrado aki ainda completamente lucido, coketa, den bon humor manera semper y gozando di bon salud. Cu su cabey plateado netchi peina e ta sigui mustra su beyeza di tempo cu tur yoncuman na Maracaibo tabatin vista riba dje.

"Mama" a nace na Maracaibo di tata Venezolano y mama di Otrabanda na Corsou y e ta hopi orguyoso di su antecedencia Hulandes cu fam. Van der Dijs. E ta masha contento cu su unico yiu muher Veronica ta casa cu un Arubiano, Bobby Chemaly y cu awor e ta comparti un poco tempo cu nan aki na Aruba. Un yiu homber di "Mama" ta biba na Houston, TX y e otro dosnan ta biba na Maracaibo.

Un di "Mama" su hobbynan ta su computer cu e ta usa pa mantene su mes al coriente di tur loke ta pasando den mundo y pa mantene contacto cu su yiunan y amiganan. E otro pasa tempo di "Mama" ta novela. Como un novelera casi vicia, "Mama" ta wak hopi tur dia.

Un amante di tur bon keeshi, "Mama" su preferidonan ta Manchego Spaño, y Vincent di Hulanda. Na reunionnan familiar y cu amiganan, "Mama" ta gusta conta y scucha chiste, especialmente ora cu nan ta un poco risqué y de vez en cuando dal un whisky on the rocks.

Mi ta uni mi mes cu su famia y decenas di amigo cu a manda felicitacion na "Mama" extendiendo un pabien di curazon. ¡"Mama", vamos por los cien!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES TA ANUNCIA:

CAMPAÑA PA YENA FORMULARIO DI BELASTING 2015 TA CUMINSA OTRO SIMAN



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a anuncia cu un biaha mas MEP ta bay yudabo yena bo formulario di belasting. Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga di mas.

Pa evita cu bo ta paga di mas, bo mester yena bo formulario corecto y entreg'e na tempo. Ultimo fecha pa entrega e formularionan ta dia 1 di December.

Na Sede di MEP nos lo yudabo un biaha mas, cuminsando desde otro siman dialuna 24 Oktober. E campaña lo dura dos siman, riba dialuna y diarazon di 6'or pa 8'or, y diasabra di 9'or pa 3'or.

Cuminsa busca tur bo documentonan pa nos por yuda bo yena bo formulario. Cual e documentonan ta?

PENSIONADO:

Si bo ta pensionado bo mester haya un resumen anual (jaaroverzicht) di SVb cu ta bisa cuanto bo a ricibi total den aña 2015. Tambe si bo tin mas pensioen, mester e resumen anual di e instituto di pensioen ey pa proba cuanto pensioen bo a ricibi na 2015.

SALARIO

Si bo ta traha y bo a gana salario den 2015, bo mester un resumen anual di bo doño di trabao (jaaroverzicht of Loonbelastingkaart) cu ta menciona cuanto bo a gana den 2015. Si bo a traha diferente caminda, bo mester busca e resumen ey na cada doño di trabao.

PRESTAMO NA BANCO OF OTRO INSTANCIA

Si bo tin un prestamo na banco, pidi e banco un prueba cuanto interes bo a paga. Ta importante pa si bo tin hypotheek, pa ta skirbi exactamente cuanto e interes di e hypotheek ta.

Creditcard y Island Finance tambe ta deducible, pues busca e pruebanan di eseynan tambe.

SEGURO DI BIDA

Si bo tin seguro di bida, pidi e compania pa dunabo un prueba cuanto prima bo a paga di seguro di bida. Esey tambe ta yuda pa baha bo belasting.

YIU TA STUDIA DEN EXTERIOR

Si bo tin yiu ta studia den exterior bo por haya un suma mas halto pa deduci di bo belasting. Pero bo mester entrega un prueba cu bo yiu tabata inscribi na e school of universidad fin di 2015 y bo mester manda prueba di gastonan cu bo a paga pa bo yiu.

GASTO DI NOTARIO

Si en caso bo a bay notario pa cera un hypotheek of aumenta bo hypotheek, e gastonan di notario tambe ta deducible. Si bo a bay notario pa cumpra of bende un tereno of cas, of pone erfpacht, e gastonan ey NO ta deducible, solamente si ta pa un hypotheek. Corda trece e recibo di notario, pasobra esey tambe ta baha bo belasting.

Paga belasting ta un deber di nos tur, pero no paga di mas belasting si. Acudi na Sede di MEP dialuna 24 Oktober, 6'or atardi, y cu gusto nos lo yudabo, completamente gratis!

Un soño di mas cu 6 aña a bira realidad

Hoben y adulto awo por intercambia historia y cultura den Centro di Actividad di Rancho

Diabierna tabatin apertura di Centro di Actividad Rancho pa tur hende bin conoce, e edificio situa den Koningstraat. “Pa nos sigur hopi importante cu nos por a yega na tin un luga cu ta di Fundacion Rancho den e caya aki”, segun Clifford Rosa presidente di Stichting Rancho na apertura di nan Centro di Actividad.

“Esaki ta un soño cu tabata den nos statutonan desde 2010 caba ora cu nos a inicia. Semper a haya cu ta necesario pa e bario di Rancho tin un centro caminda hoben y adultonan por yega na otro y intercambia. Sigur tambe tur e otro cosnan cu tin di haber cu cultura manera conservacion di historia di cultura, pa esaki mester un centro caminda por yega na otro. Aworaki tin e luga riba huur, pero e deseo ta pa pronto recauda suficiente fondo pa adkiri esaki y pa e por bira e prome “asset” di e fundacion.” Esaki segun sr. Rosa ta duna e fundacion forsa pa sigui move pa un miho futuro di Rancho.

E fundacion tey pa diferente artista y otro cosnan cu tin di haber cu cultura y segun e presidente di e fundacion, ta hopi cos tin cu ta haciendo y cu a hace caba y tur e proyectonan aki lo haya un punto central aworaki. Tambe ta inicia cu un tour den Rancho cu ta pone cu no solamente hoben di scolnan of localnan lo tene bishita riba dianan special manera 18 di maart. Pero un luga caminda tur dia bo por bin bishita y lo tin un tour caminda cu lo mustra cuminda Caribense entre otro. “Como bario nos sa cu nos tin nos culinario, pero tambe cu e ta multi cultural, cual ta e aspecto ‘unico’.”

“Tin espacio pa partnernan den sector priva colabora den e proyecto aki mirando cu ta cerando un acuerdo cu departamento di cultura aworaki. Pues si wak e, semper tabata boga pa tin e sistema di 3 pilar cual ta: pilar publico (gobierno), Fundacion y tambe sector priva, e tres pilar nan ey mester por traha hunto pa por mira un desaroyo den tur aspecto,” sr. Rosa a termina bisando.

CAMINDANAN CU LO TA SERA PA TRAFICO

DIADOMINGO 23 DI OKTOBER 2016

E prome edicion di Challenge Aruba, un evento di triathlon, lo tuma lugar ariba 23 di oktober 2016 caminda cu atletanan local y internacional lo competi. Participantenan lo cubri un distancia di 1.9km landa, 90km ariba bais terminando cu 21km coriendo na pia.

E parti di landamaneto lo tuma lugar entre Hyatt Regency Hotel y Hilton Resort. Na Hilton e ruta di core riba bais ta cuminsa y lo cubri e area di Palm y Eagle Beach, pasando dilanti RIU Hotel, Divi Phoenix, Amsterdam Manor, Alhambra Casino, Divi Tamarijn y lo bira riba Sasaki na lus di trafico di Guardian Group y Sun Plaza. Lo core riba Sasaki y lo bira na man robes den Caya Punta Brabo sigui pa Caya Dr. JEM Arends direccion di rotonde di Sasaki caminda lo subi Sasaki bek y sigui core te cu lighthouse. E ruta aki lo cubri crusada di Superfood, House of Cheng, McDonalds y Palm Beach Plaza pasando e rotonde di Bakvalbai Fisherman’s Hut, L.G. Smith Blv/Malmokweg drenta den Tierra del Sol sali bek bai Boca Catalina, Arashi, subi lighthouse y bai bek Hyatt Regency Hotel. E ruta aki e ciclistanan lo haci 3 biaha.

Ta importante pa ta na altura di e camindanan cu ta sera pa trafico. Desde 4:15am diadomingo mainta 23 di oktober te cu 1:00pm lo sera e banda robes di Sasaki por completo y banda drechi so lo ta accesibel. Ademas lo tin full e strip di hotel sera. E duracion di Challenge Aruba lo ta mas o menos 8 ora.

Challenge Aruba ta priminti di bira un tremendo evento pa tur atleta cu ta participa como tambe pa isla Aruba. Mirando cu lo tin hopi bishitante y participante internacional ta pidi cooperacion di publico en general pa cu e cambio di rutanan menciona.

FADA: Siman di Cinta Cora 23 – 31 october

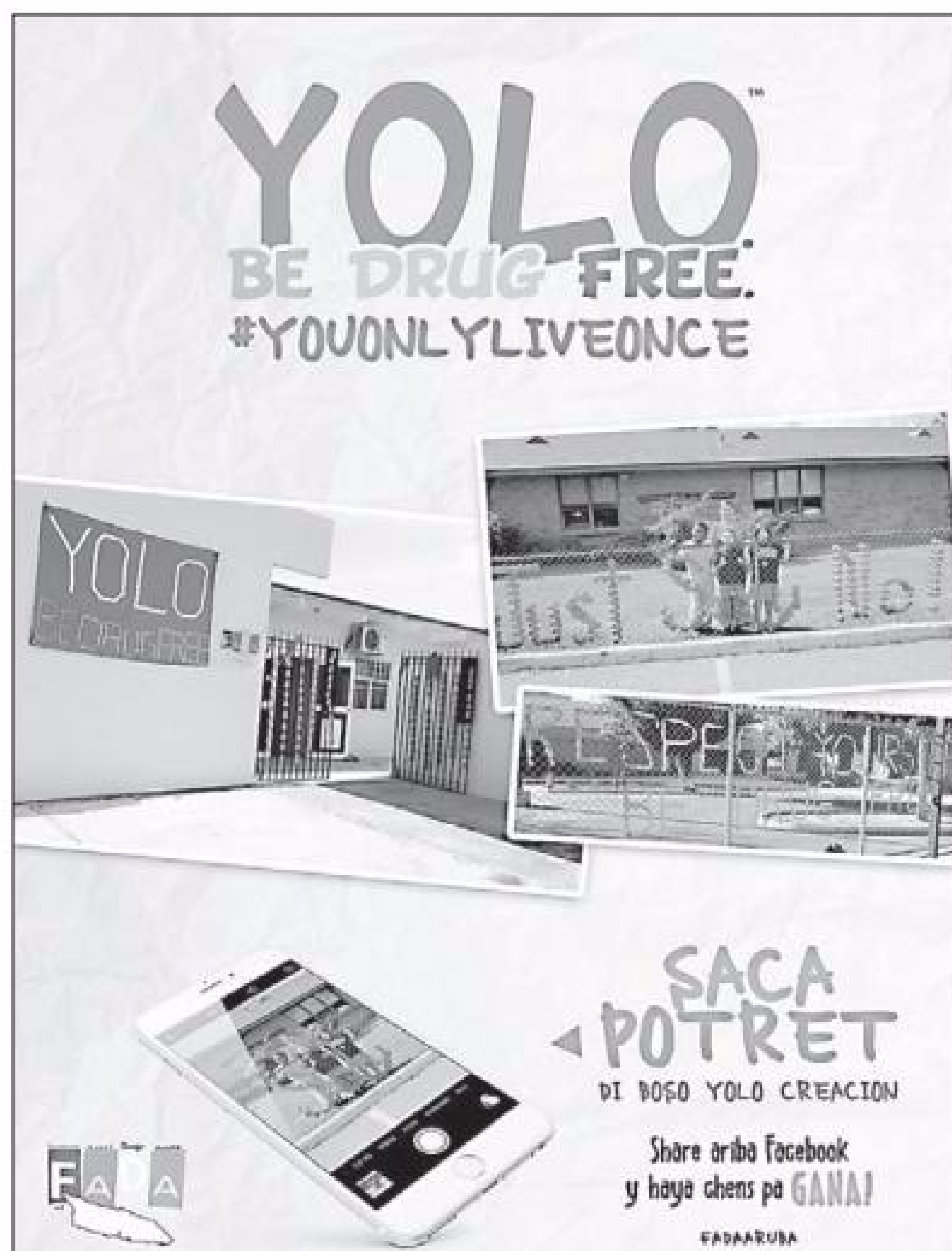
YOLO, Be Drug Free

Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A) ta haci un invitacion na pueblo henter pa ban uni forsa den luna di october y bisti nos cinta cora pa demostra cu bo ta contra e uzo y abuso di droga. Den un forma pasivo nos ta mustra nos inkietud, nos preocupacion y bisa cero tolerancia na e baho mundo di droga.

Entre e siman 23 di october pa 31 di october nos ta celebra Siman Di Cinta Cora. E lema e aña aki ta YOLO, (You Only Live Once) Be Drug Free.

E Siman Di Cinta Cora ta un campaña di prevencion y conscientisacion relaciona cu alcohol, tabaco, otro droganan y violencia. E campaña aki ta ser efectua cada aña den luna di october. Den e siman di cinta cora F.A.D.A. ta organisando pa di 4 aña caba e famoso “Siman Di Bisti Na Locura” pa nos comunidad.

Siman di Bisti na Locura tin como meta na un manera simpel y original demostra cu Bo tambe ta contra di e uzo y abuso di droga, alcohol y di traficacion di droga.





Dia y tema:

Dialuna 24 oktober: Bisa NO na droga (bisti un paña of articulo cora)

Diamars 25 oktober: SOX it na droga (bisti meanan colorido of no usual)

Diaranson 26 oktober: Sigui bo soño (bisti na un super hero, profesion na bo gusto of pidjama)

Diahuebs 27 oktober: Team up contra droga (bisti algo di bo team faborito, p.e. di deporte)

Diabierna 28 oktober: “YOLO” DAY (algo creativo cu e mensahe di “YOLO, Be Drug Free”)

Con pa participa:

Forma bo grupo. Bisti manera e schedule, saca potret y post e riba e Facebook page FADA ARUBA. Share boso creatividad pa asina haya mas popularidad y haya chens pa gana premionan atractivo. Nos kier pone enfasis pa ta mas creativo cu ta posibel. “Think out of the box”!

E aña aki F.A.D.A. kier involucra mas hende pa participa den e campaña!

Pa haya mas chens pa gana, nos kier pa participantenan trece e mensahe di “YOLO, Be Drug Free” dilanti dor di decora nan cura of entrada di cas, scol of trabou etc. Esaki por wordo haci durante ful e luna di oktober! E decoracion mester encera e lema di YOLO y mester tin e Cinta Cora di Siman di Sinta Cora. Saca potret di boso creacion y post esaki tambe ariba e Facebook page FADA ARUBA. Share esaki pa tambe haya chens pa bira un di e feliz ganadornan.

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa: Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Awe un "special" pa recorda un shon di hende, cu a bay laga nos recientemente.

PEDRO SIMON EDGAR BERKLEY DEN FEIZ MEMORIA

"PIET"

Mayoria di nos a conose "Piet Berkley" di "Piets Soda Fountain"y Piets ice cream fabriek, hopi anja pasa.

Tempo mi tawata hoben, gusta cumpra mi dushi ice cream na Piet, pasobra su lema impactante entre otro den e programa radial na Radio Kelkboom "Butishi di alegria" tawata bisa :"Pasa na Piet y ayo tur verdriet ". Si, nan dushi ice cream of dushi milkshake. Awe, su bunita distinguida esposa Sra. Dolores Berkley Ciriaco, carinosamente yama " Loly", su yuinan y demas famia y amigonan ta tristo, den verdriet.

Piet, manera e tawata conosi ,a bay laga nos na e edad magico di 90 anja y cu ainda no mucho tempo pasa, anja pasa na luna di November, nos a celebra su cumpleanos den su bunita hardin, rondona pa famia y amigonan, y tambe amigonan musico di Piet cu a toca y canta pele. Mi ta corda con Alex tawata cana ta filma riba su telefon celular pa manda pa su ruman muher , beautiful Emily, kende ta studiando na Hulanda. Mi mama, sra. Mercedes, tambe tawatatey, pasobra Tia Loly manera nos tawata yama e bunita y dushi hende aki, un hende muher elegante pero fuerte y sumamente positivo semper, ta wordo masha aprecia y stima pa mi mama tambe, manera ta e caso cu tur Loly su clientenan. Mi mama no tawata laga niun hende mishi su cabei , ya pa anjas, solamente Tia Loly, un dushi hende cu hopi carisma.

Ki dushi nos tawata pasa den e beauty salon di Tia Loly cu su chistenan gracioso, nos hasta tawata baila riba un di e cd nan alegre cu Tia Loly tawata pone. Pero kiko tur esaki tin di haber cu e baymento di nos bon amigo Piet ? Hopi ! Piet tawata cana ainda y tawata bin tira un bista den e beauty salon, saluda mi mama y treat ice cream. Nos tawata combersa un rato di su bunita cantamento den su coro favorito Grupo La Escala y di cosnan cu tawata hala atencion riba nos dushi isla di Aruba. Cu hopi amor y carino Piet y Tia Loly tawata trata tur hende. Un pareha stabiel y hopi uni.

Un di e biahanan, na luna di April, cu Tia Loly a hasi anja, nos tambe a bai celebra cu nan y cu mas dushi hende na beach. Ya Piet tawata un crenchi mas grandi atrobe, un crenchi mas slow y sinta den rolstoel, pero ki alegria riba su cara, e ta bati man hunto cu e dushi musica durante e dushi celebracion di su casa, cu a sigui cuida su Piet tur dia, tur momento. Tia Loly , si e tawata cansa mes, e tawata smile y sigui cuida su casa Piet, hibele ainda unda cu e tawata por, cu ayudo di algun bon amigonan di cas.



Como e Poeta Lady Ruth, mi a skirbi varios poema dedica na e shon di hende aki, e caballero cu su mesun ups and downs, su mesun pasado, su mesun presente y awor su futuro serca su Creador di Amor. Ta mas cu logico cu bo tambe por tin bo mesun pensamentonan cu Piet por a comete algun error aki aya, pero cu den su bista no ta error, pero simplemente su "choice nan" den bida, escogencianan cu e mes a scoge pa nan y para responsabel pa nan.

Cu hopi sabiduria Piet a cuminsa prepara su bunita sra.esposa Loly pa cosnan cu por pasa, mirando e diferencia di edad, cu awendia no ta conta mes mas, pasobra amor di berdad no conose edad, rasa ni religion. Lady Loly, nos ta admirabo pa e hende muhe bunita y fuerte cu bo ta, semper cu bo curason humilde, ni maske un of mas dede a wordo punta ariba bo. Bo a demonstra bo fieldad y amor den e union y compania cu bo a duna bo esposo Piet. Bo a cargele semper den un teblaachi y ta pesey Piet tambe a cargabo como su reina. E kasteel tawata boso hogar cu amor semper y bon ehempel di diciplina pa boso yuinan : Frankely, Alex y boso prinses beautiful Emily.

Lady Ruth a conose tambe e otro yuinan di Piet su prome casa ,esnan mas grandi di edad, entre otro Meredith (awe den felis memoria), Sharon-Rose, Elias,y Piet Jr.y Olgita. Sigur cu boso tur tin boso mesun manera di sinti tristeza awe, pero tambe kizas un alivio pasobra boso tata no ta sufri mas. Pero di otro banda, e no a sufri. E tawata un homber hopi balente te na ultimo, ora cu ainda Loly ta puntrele si e tin dolor y su contesta tawata no Mami. Realisticamente nos tur tin cu bay for di e mundo aki un dia, y nos no sa ki dia, ni ki ora, ni kon of na unda exactamente. Dios mes a pone pa amigo Piet bay asina, cu su 90 anja di edad, casi un siglo.

Con nos ta prepara pa e dia aki ? Nos ta biba bon y na paz cu tur hende ? Naaah, mi no ta pastor pa predica na boso cabes, sino just puntra un pregunta simpel, pasobra, nos grandinan ta spierta nos , ta laga herencianan di normanan y balor pa nos biba na paz cu otro pa nos tin pas nos mes den nos mes. Ken nos ta, si nos tin cosnan di luho , tur cos , pero ta perde nos mes ? Cuanto di nos ta bishita nos grandinan ainda ?

Awe mi a inspira esaki, pa nos ta realistico den bida , y sigui hasi nos best pa ta un mihor hende tur dia. Nos tur tin nos ups and downs, nos mesun lesnan y experiencianan pa sinja y pasa den, pero nos ta sigui padilanti den bida, cu fe y alegria atrobe.

Solo lo sigui sali tur dia di nobo cu oportunidadnan nobo pa goza di e bida aki, te dia nos momento tambe yega di bay mas aya serca nos Creador. Na Tia Loly, tur yuinan, nietonan, rumannan y demas famia hopi consuelo y amor, condolencia, y cu e amor pa Piet awor mas serca di boso den boso mente, alma y curason. Cu Pedro Simon Edgar, "Piet " Berkley sosega na paz.

Mary Joan Foundation: Caminata Roos lo tuma lugar di 30 di oktober na Entertainment Center



Caminata Roos ta conoci den comunidad pa ta e caminata mas grandi di conscientisacion. Esaki ta bai bira e di 13 Pink Walk cu ta wordo organisa aki na Aruba. Mary Joan Foundation ta organisa esaki hunto cu Yoplait di Frasa y Tropical Bottling Company hunto cu AWA.

Expectativa manera semper ta grandi pa loke ta e actividad aki. Fundacion ta informa cu e aña aki nos no lo tin tshirts pa bende pa e caminta. Nos ta pidi tur persona cu asisti na e caminta pa bista na roos. Tambe manera semper nos caminta tin hopi premio fabuloso pa tur esnan cu ta participa. Ta bai tin un premio special pa e persona cu bin cu su shirt decora na e tema di conscientisacion di cancer na pecho.

Tickets pa e caminta ya ta obtenibel na MJF center, Indira's Skin Care na Savaneta y tambe na Drop 'n Nuts na Dakota. Bisti na roos y bin cana e 5km cu nos cual ta cuminsa 5:30 di atardi for di Entertainment Center na Dakota. Pa 5:00 di atardi Niurca De Cuba di Beyond Fitness lo tey pa e warm-up zumba.

Mayoria di nos di un forma of otro sea den famia of amistades a haya nos mes confronta cu cancer. E dia aki ban hunto sostene Mary Joan Foundation y e causa. Nos ta conta cu bo presencia y pa e aña aki e bira atrobe un exito.

Un den ocho hende muher lo wordo diagnostica cu cancer na pecho den nan bida. Esaki ta keda algo cu nos como fundacion ta keda infatisa riba dje pa nos hende muher keda controla e pecho tur luna. Hecho ta cu mayoria persona diagnostica a sinti algo nan mes. Fundacion tey pa yuda den e forma di sosten di profecionalnan, trahador social y psicologo, y asina brinda e cliente y su famia guia pa por enfrenta e situacion cu nan ta den. E servicio aki ta totalmente gratis como confidencial. E ta comproba cu e ayudo cu MJF ta brinda na comunidad ta yuda e ser femenino surpasa temor y deprecion pa motivo di tin cancer di pecho.

Nos lema ta "No enfrente bo so", Mary Joan Foundation tey pa yuda bo.

Pa mas informacion por tuma contacto na fundacion 588-9999 of mail maryjoanfoundation@setarnet.aw por sigui nos via nos fb: mary joan foundation

Dojo Shoshinkai Shotokan Karate Do cu exitoso representacion na Curacao Open 2016

Dojo Shoshinkai Shotokan Karate Do ta orguyoso di a participa den un Campeonato aproba pa WKF (World Karate Federation), cual a tuma luga dianan 7 y 8 di Oktober, 2016, na Curacao, bao di e nomber Curacao Open 2016, organisa door di Curacao Karate Bond bao di guia di Hanshi William Millerson.

Tres atleta di Dojo Shoshinkai cu a participa na e Campeonatoy a sa di sobresali, y logra 3 medaya, bao di guia di nan coach Sensei Marvin Silva, director technico di Tamashi Internacional. Christopher Carraha, Bronce – Categoria Kumite M-150, Catherine Carraha, Silver – Categoria Kumite F-68, Sensei Robert Silva, Bronce - Categoria Kumite M-84. Catherine Carraha y Sensei Robert Silva a participa den e categoria Elite unda a competi cu atletanan di alto nivel di paisnan manera, Argentina, Venezuela, Trinidad & Tobago, Curacao, Bonaire, Martinque y Suriname.

Dojo Shoshinkai bao di guia di Sensei Robert Silva, situa den e bario di Noord den Club Don Bosco kier duna e mayornan un danki pa tur nan esfuerzo y apoyo economico cu a haci posibel cu e ateltanan a haya e oportunidad di participa den e evento aki, y representa Aruba un vez mas den exterior. Danki na e organisadornan di e evento aki pa e bunita experienca.



Aguinaldo Flor di Pasco



Nos grupo Aguinaldo Flor di Pasco ta hopi centra ariba e clasiconan di Fin di aña.

Nos ta rebibando tur cancion di antes. Bistiendonan un bashi nobo y presentanan.

Nos ta un grupo Voluntario, nos No! Ta cobra pa presentacion Y ta draai riba forza propio di Manager sra. Imelda Rustveld cu

A funda e Grupo aki. Como nos sra. PR Manager Milly Koolman.

Asina tur integrante tambe voluntariamente ta inverti nan tempo y nan medio di transportacion den e grupo.

Tur ta ser hasi como un hobby pa asina Brinda Aruba un regalo Navideño tur fin di aña.

Pakico e paisahe di Mi Dudu Restaurant ? Door cu e ta mustra

Primeramente e Naturaleza. Cu ta refleha paz y trankilidad.

Tambe ta mustra un tiki di nos dushi Isla Aruba.

Asina cada persona cu cumpra e CD tin un tiki di nos bista Arubiano den nan cas.

Danki na e propietarionan

Pa toca por yama: Imelda cel:561-2189 of Milly cel:593-6032

McDonald's Aruba ta partner di Centro Man Na Obra pa campaña di McHappy Day 2016

Recaudacion di fondo anual McHappy Day ta tuma lugar diabierna 18 di november, 2016

Diamars 18 di oktober, McDonald's Aruba oficialmente a lansa su campaña pa recauda fondo pa Centro Man Na Obra en conexion cu e celebracion anual conoci como McHappy Day, cual ta cay e aña aki riba diabierna 18 di november. Pa e ocacion aki tur hende a gosa di presencia di Ronald McDonald cu a bin specialmente pa esaki.

E lansamento a tuma luga na McDonald's Seroe Blanco den presencia di George Winterdaal, Leo Geerman y Chiara Petrochi pa haci un donacion y yuda crea consciencia pa e campaña.

Esaki ta prome biaha cu tur fondo recauda pa McHappy Day na Aruba ta beneficia Centro Man Na Obra, cual ta provee entrenamento pa trabao y t promove integracion den e comunidad Arubano pa personanan di 16 p'ariba cu un deficiencia intelectual.

Participantenan na e centro ta ricibi entrenamento di trabao pa prepara nan pa traha den e mercado laboral, y nan por haci tareanan cu no ta pisa den un ambiente protegi. E participantenan ta traha den grupo, y ta siña haci tareanan cu ta inclui carpinteria, traha cu ceramica, decora ceramica, traha bela, laba auto, laba botter, traha den hardin y strica paña.

Banda di e entrenamento tecnico, tambe ta dedica atencion na e desaroyo di habilidadnan social.

Den nomber di tur e clientenan di Centro Man na Obra nos kier gradici McDonald's pa scohe nos como su partner pa e campanja di McHappy Day e anja aki. E campanja aki lo yuda nos fundacion y pa integra nos cliente nan mas den nos comonidad y concientisa e directornan, supervisornan of recurso humano di compania pa duna nos cliente un chance husto pa prueba nan mes cu nan por haci un bon trabao.

Sulina Vrolijk, Operations Supervisor di McDonald's Aruba a bisa, "Arcos Dorados ta orguyoso pa tin como partner Centro Man Na Obra pa nos campaña di McHappy Day 2016 na Aruba. McHappy Day ta yena nos cu anticipacion y ta haci nos masha orguyoso como cu no solamente e cliente ta comprometi pa yuda nos recauda fondo pa un causa cu ta merece, pero tambe henter nos compania tin e oportunidad pa mustra nos solidaridad y curazon grandi, dunando bek na e comunidadnan cu nos ta sirbi."

Riba diabierna 18 di november, comunidad por mustra nan sosten cu nan bishita na e restaurantnan di McDonald's, y pidiendo un BigMac.

Tur ganashi di e benta di BigMac di e dia lo keda entrega como donacion na Centro Man Na Obra. Cuater siman leu for di McHappy Day, e restaurantnan di McDonald's na Aruba ta creando consciencia pa e evento cu e promocion di benta di "Helping Hands", cual ta notanan di papel den forma di man, cual ta wordo bendi pa 1 florin pa sostene e mision di Centro Man Na Obra.

McDonald's tambe a ofreciendo e programa corporativo McHappy Day na companianan, invitando nan pa cumpra coupon di BigMac pa [xx] florin pa regala nan empleadonan, clientenan, famia y amigonan. E mannan di papel y couponnan di BigMac na pre-benta ta obtenibel



for di awe caba te cu, y incluyendo McHappy Day.

McHappy Day ta tuma luga riba diabierna 18 di November simultaneamente na Aruba, Corsou, Colombia, Puerto Rico, Martinique, Guadeloupe, y Islanan Virgen; e fondonan ta beneficia Ronald McDonald House Charities y otro organisacionnan sin fin di lucro local.

Tocante McHappy Day

McHappy Day ta un evento global pa cual miyones ta wordo genera anualmente pa restaurantnan di McDonald's rond mundo pa obranan di caridad local. Arcos Dorados, e operador di restaurantnan di McDonald's pa e region di Latino America y Caribe, a genera mas di 14 miyon dollar pa Ronald McDonald House Charities y otro organisacionnan sin fin di lucro pa muchanan durante di e campaña McHappy Day aña pasa.

Pa contribui cu e programa corporativo pa McHappy Day na Aruba, por fabor tuma contacto cu Centro Man Na Obra na telefon 5227859 of via e-mail man.na.obra@svga.aw

Pa mas informacion "Like" McDonaldsCuracaoAruba riba Facebook.









SUDOKU

			1	2	4			5
4	5	8	6	7	9	3		2
		1	5	3		6		
			8					
9					2			
5	8	2	4	9	7	1	6	3
			9				2	
	9	6	7		5			1
			2		3			4

Solución

Botica na Warda:

16 okt 2016 - 15 Okt 2016

Botica Santa Cruz
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di OKT 2016

MA -- MA 19 RAMAUTAR
DI -- DI 20 TROMP
WO -- WO 21 VIS
DO 01 LINDEN V/D DO 22 BRITT-CROES
VR 02 LUCHMUN VR 23 DE CUBA

MA 05 RAMAUTAR MA 26 EVERY
DI 06 TROMP DI 27 GIEL
WO 07 VIS WO 28 LINDEN V/D
DO 08 BODERIE DO 29 LUCHMUN
VR 09 BRITT-CROES VR 30 RAMAUTAR

MA 12 DE CUBA
DI 13 EVERY
WO 14 GIEL
DO 15 LINDEN V/D
VR 16 LUCHMUN

WEEKENDDIENST
03 – 04 SEPTEMBER * LINDEN V/D
10 – 11 SEPTEMBER * LUCHMUN
17 – 18 SEPTEMBER * RAMAUTAR
24 – 25 SEPTEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

"Reaccion di e hobennan tabata hopi positivo"

Cuerpo di Polis cu charla preventivo pa hobennan di Colegio EPB San Nicolas





Na Colegio EPB San Nicolas a tuma lugar un Lezing cu participacion special di Cuerpo di Polis Aruba (KPA). Vocero di Polis, John Larmonie a splica cu KPA a wordo invita door di directiva di Colegio EPB San Nicolas pasobra nan ta bay tin un carousel cu yama "Bo Imagen, Bo escogencia".

A pidi Cuerpo Policial pa papia riba e escogencianan cu e hobennan ta haci. KPA a scoge e tema aki y tambe a incorpora e tema di "gang" ya cu e bida den gang ta un bida hopi violento. E ta semper relaciona cu arma, droga y hopi problema, Larmonie a subraya.

Na Aruba e problematica di gang tey y pesey KPA a scoge pa papia riba e topico aki y acerca nan for di un edad hopi hoben, siña nan kico ta e realidad y e tipo di bida aki, a bisa.

Segun John Larmonie, violencia ta causando hopi problema ariba nos isla. KPA ta contento cu e reaccion di e studiantenan tabata hopi positivo y cu e docentenan ta duna Polis bon feedback. Ademas, Polis ta haya critica constructivo y nan ta acepta esaki y nan ta aplica esaki tambe den nan lezingnan.

E meta di KPA ta pa alcanza mas hopi hoben posibel. No kier warda te ora un problema bay for di man, pero e ora mester bay waak con ta bay coregi esaki. Lo keda pone enfasis riba e aspecto preventivo pa evita cu hobennan ta bay den un manera di biba cu mañan lo causa problema pa nan mes, nan famia y henter e comunidad, e vocero di Cuerpo di Polis, John Larmonie a duna di conoce.

#OpenDoorsatMc

McDonald's a celebra "Opens Doors International Day" cu casi 66,471 bishita den Caribe y Latino America



Den cuadro di Global Transparency Week (Siman Mundial di Transparencia), Arcos Dorados y restaurantnan McDonald's na Latino America y den Caribe a uni na e iniciativa conoci como "Open Doors International Day", esta Dia Internacional di Portanan Habri, cu mas di 2000 restaurant, incluyendo Aruba.

Nan ta habriendo e portanan di nan cushinanan pa ofrece mas cliente un bista tras di "escenario" di con e hamburgernan mas famoso na mundo ta wordo traha.

Arcos Dorados a celebra mas di 2 miyon cliente cu a bishita e cushinanan di McDonald's na Latino America y den Caribe pa ta testigo di e compania su compromiso cu e calidad di su cuminda y su proceso di preparacion cuidadoso. Clientenan por a bay tras di "escenario" pa mira e calidad di e proceso proceso di preparacion di cuminda, siña e secretonan di McDonald's su sabor di hamburger unico, verifica e frescura di e ingredientenan y haya clarificacion di e mitonan cu ta existi encuanto e cuminda di McDonald's.

"Nos ta orguyoso di e calidad di e cuminda cu nos ta sirbi. Nos ta invita tur hende pa celebra Dia internacional di Transparencia cu nos y pa bishita nos cushinanan pa haya un bista tras di escenario con e platonan popular riba nos menu ta wordo traha, cu e calidad y cuido cu ta bay den cada cuminda na McDonald's", asina Sulina Vrolijk, Operation Manager di Arcos Dorados Aruba, a expresa.

E restaurantnan di McDonald's na Aruba a yama bonbini na mas di 378 bishitante den nan cushinanan desde e lansamento di e programa Open Doors. McDonald's Palm Beach a ricibi 248 bishita, Seroe Blanco 68 y Santa Cruz 62 bishita. Cada restaurant tabatin un meta di crea un record nobo di bishita den un dia y nan a logr'e. A pone un meta di 50 bishita pa cada restaurant.

Den Caribe y Latino America cu e 20 paisnan unda Arcos Dorados ta ubica y mas di 2,000 restaurant cu a participa simultaneamente den e iniciativa, a logra un record di bishita den 1 dia di 66,471 cliente di locual Arcos Dorados ta hopi orguyoso. Pa participa na Open Doors International Day, clientenan por bishita McDonald's awe y puntra e manager pa un tour di e cushina. Clientenan por comparti nan experiencia riba medionan social uzando e hashtag #OpenDoorsatMc. Pa mas informacion "Like" McDonaldsCuracaoAruba riba Facebook.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TRAINING TAAL & REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

Training REKENEN: oct 28,29; nov.4, 5,11
Training TAAL: nov 12,18,19,23,26
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Special di dia

Ta spuit tur fundeshi cu 5 aña di Garantia

Pa comehein.

Call: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500





Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 748-3293

TA BUSCA

Security Guard M edad 24-45 aña
MAVO DIPLOMA o enseñansa equivalente.
Mester papia y scirbi pap/ hul/ingles/spano

Pa mas info yama 588-3677

TA BENDE

Tercel' 98

Automatic , Motor y transmishon ta den bon condicion

Prijs 2500 fl , Ganga

Yama awor na 5694343

TA BENDE

Yaris 2005

color blanco y blauw cla aña 2005

Prijs 5500fl cu airco .tur dos ta automatic.

Yama 569-4343

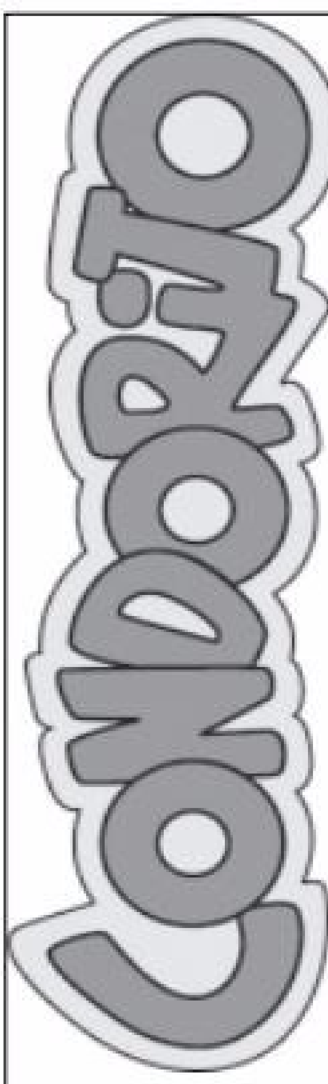
TA BENDE

Yaris aña 2007 no tin airco



Na 6500 fl . Pa mas informacion

yama na 569- 4343.



CONDORITO POR PEPO

















E-mail: solodipueblo@gmail.com

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Resultado di number:

Diamars 18 Oktober 2016

Merdia

Catochi
5978
7033
7330

Zodiac
0284 Aquario

Big 4
0664

Diario
2377
0981
0904

Curacao
8455
5192
1969

Anochi

Catochi
7688
4122
5771

Zodiac
6827 Libra

Big 4
9218

Super 4
8461

Lotto di dia
02-11-18-24-30

Cachi Cachi
261624

Mini Mega	
04-12-22-28	MegaBall: 07

Programa di Tridium y celebracion Fiesta Patronal 2016 di Parokia San Juan Pablo II

Diahuebs, 20 oktober 2016 Tridium pa 6:00 pm y sigui cu Santo Sacrifisio di Misa pa (6.30 pm) Grupo Bida Nobo den Cristo

Diabierna, 21 oktober 2016 Tridium pa 6:00 pm y sigui cuSanto Sacrifisio di Misa pa (6.30 pm) Grupo Señor de los Milagros

Diasabra, 22 oktober 2016 Tridium pa 5:30 pm y sigui cu Santo Sacrifisio di Misa pa (6.00 pm) na Spaño Shalom / Divino Misericordia di Hesus

Diadomingo, 23 oktober 2016 Santo Sacrifisio di Misa(9.00 am) Celebracion Fiesta Patronal di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.

"Dios rico den misericordia drama bo bendicion ariba nos"

(San Juan Pablo II).

Aruba Sport Unie:

Ta invita federacionnan/clubnan pa apertura di ASU Olimpiada 2016

E aña aki lo tuma luga un biaha mas e ASU Olimpiada. Aruba Sport Unie ta cla pa mira federacionnan/clubnan competi contra otro sanamente y den un ambiente deportivo.

E apertura di e ASU Olimpiada 2016 lo ta dia 30 di october proximo pa 5:30 di atardi na Stadion Guillermo Prospero Trinidad, Dakota. Directiva di ASU ta informa federacionnan of clubnan cu ta miembro di un federacion pa presencia e apertura aki.

Lo bai tin manera tur aṋa un defile di e federacionan e aṋa aki e atletanan, scolnan y team di aṋa cu a wordo honra den Premio Excellente di Deporte 2016 lo forma parti di e defile. Tambe nos atletanan cu a participa na RIO den Weganan Olimpico y Paralimpico a wordo invita pa forma parti di e defile.



Aruba Sport Unie pa medio di esaki kier a invita clubnan cu ainda ta desea pa forma parti di e aprtura por tuma contacto ASU na tel. 585-4071 of manda mail na asuvanputten@ outlook.com cu nan informacion.

Despeus di apertura lo bai tin competencia di atletismo (estafette) y siqui pa competencia di futbol.

Directiva di ASU ta invita comunidad di Aruba pa presencia e apertura di ASU Olimpiada perotambe tur e competencianan deportivo cu lo tuma luga durante e Olimpiada aki. E clausura lo ta dia 20 di november pa 5:30 di atardi na Centro Deportivo Betico Croes, Santa Cruz.

Salmo di Dia



Hebreonan

Mensahe di salbacion

1 P'esey nos mester paga mas tanto atencion na loke nos a tende, pa nos no perde caminda.

2 E palabranan cu Dios a papia pa medio di e angelnan, ya tabata confiabel, di manera cu cada hende cu tabata actua contra nan y no tabata obedece nan, tabata haña su castigo mereci.

3 Con nos por keda sin haña castigo, si nos no paga atencion na e mensahe di un salbacion grandi asina? Pasobra Señor mes a anuncia e salbacion ey prome y esnan cu a tende e mensahe aki a confirma esey pa nos.

4 Ademas Dios a confirma nan testimonio pa medio di señal, milager y tur sorto di echo poderoso y door di parti don di Spirito Santu, tur cos segun su boluntad

5K Walk & Run

by Equipo Positivo and 4life Aruba
22 October 2016
Benefit: Children less fortunate
Registration: 5.00 AM | Walk & Run starts : 6.00AM
Location: Fisherman Hut/Arashi/Fisherman Hut
Contribution: Fl. 15.00 One t-shirt included (THERE WILL BE PRIZES)

Tickets available at :
- Ibisa Aruba
- 4life aruba (catiri 10-B)
- And by our members

(contact: 5628444 – 5922216 - 5873384)

Come and walk & run with us. It will be fun J

Equipo positivo

5 Km Walk & Run

Benefit: Children Less Fortunate
Day: 22 October 2016
Registration: 5.00 am - Walk & Run: 6.00 am
Location: Fisherman Hut / Arashi / Fisherman Hut



RBC ta apoya MJF den nan lucha contra cancer di pecho

RBC ta revitaliza su meta "yuda nos comunidadnan prospera" pa haci donacion na MJF



Recientemente RBC Royal Bank a haci un donacion na Mary Joan Foundation pa duna sosten den nan lucha contra cancer di pecho. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. conhuntamente cu Mirjam-Auwerda Jansen, Area Vice-President di Personal Banking a entrega un cheque na sra. Arabella Reyes-Colina, Presidente di Mary Joan Foundation (MJF).

"E trabao cu MJF ta haci pa nos comunidad y pa esnan cu ta diagnostica cu cancer di pecho ta di sumo importancia. E maleza aki ta afecta hopi di nos personalmente y por medio di e contribucion aki nos kier duna bida na RBC su meta: yuda nos clientenan crece y nos comunidadnan prospera. En general e trabao di MJF ta wordo posibilita por medio di donacionnan y cu e gesto aki nos kier demostra nos preocupacion personal na esnan cu ta biba cu cancer", segun Rafini.

En conexion cu e cancer awareness week RBC a invita e fundacion pa tin un booth na RBC Sasaki Branch pa asina duna informacion y conscientiza cliente. Trahadornan di RBC tambe a haya un presentacion tocante e maleza aki cu wordo presenta pa sra. Consuela Cameron, Trahador Social.

Mary Joan Foundation a lanta desde aña 2007. Nan meta ta sirbi comunidad tambe door di conscientiza y suministra informacion tocante cancer di pecho y bienestar fisico y spiritual. Mary Joan Foundation kier logra su obhetivonan mediante lectura, seminario, reunion, articulonan den corant, programanan na radio y television, acercamento personal y diferente otro actividad.



Oracion di Dia

Awe Hesus ta mustra nos den su Palabra pa nos sea prepará, pasobra Yiu di hende ta bini un ora cu boso no ta sper'E. Kico nos ta haciendo cu nos fe, cu e gracia cu Dios a duna nos di e fe? Nos a refleciona profundamente riba loke ta nifica ser un Catolico? E Catolico cu mundo di awendia mester ta un Catolico lider den su accionan y cu ta hiba lo demas na e bon caminda. Lider den conviccion. Si nos tin e gracia di fe, nos tin e bendishon di e conciencia di e amor di Dios. Y ora berdaderamente nos tin e amor ey nos no por wardé y nos mester transmiti'é na lo demas y e fruto lo ta cu a cambio nos lo ricibi mas amor. Señor nos Dios, prepara nos pa medio di Bo Spirito Santo pa presentá nos curason cu disponibilidad total pa nos obedece na Bo yamada sin sa na unda nos mester bai. Y mescos cu Isaac y Jacob, herederonan di e promesa cu Señor Resusitá por sinta awe na e bankete cu bo a prepará pa nos y Abo mes lo bai sirbi nos pasina su Reino lo crece den nos.

Amen



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Henna Lilian Doedel

Na bida ex-adjunct directeur y docente na unidad Salubridad y Servicio.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na ex-coleganan, famia y amistadnan y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Henna sosega na paz den brasa di señor.

Dienst Publieke Scholen (DPS), ta reacciona ariba e articulonan publica den Mas Noticia, dialuna 17 di Oktober 2016

E situacion describi no ta cuadra completamente cu e realidad

Manera menciona den e articulo, mayor a cana e caminda corecto cu locual a pasa cu su yiu, esta di papia cu e maestra y cabezante di school. Despues a entrega su keho na DPS.

DPS ta lamenta e sucedido cu e alumno. Hecho ta cu e maestra a comete un error, a admiti esaki; e mes a informa e mayor y a ofrece su disculpa na e alumno concerni y e klas. DPS a ricibi e keho di sra. Saladin y a atende esaki conforme procedura. Manera den tur caso di keho, a duna e maestra 'toegangsontzegging', pues e maestra no por a bay school. Meta di esaki tabata pa haci investigacion. E investigacion a ser haci separadamente door di DPS y Inspectie di Enseñanza.

DPS a sigui consehonan di Inspectie di Enseñanza y a papia cu e mayor. DPS kier enfatiza cu na ningun momento, minister di Enseñanza a bisa cu juffrouw ta bay bek den klas y cu yiu di sra. Saladin ta bay den otro klas.

E decision pa cambia yiu di klas ta a base di e peticion di e mayor na 3 ocasion y e conseho ricibi for di Inspectie di Enseñanza. Mayor tabata desea pa cambia su yiu di klas y a haci peticion pa esaki na DPS ariba 24 y 29 di Augustus 2016 y cerca cabezante di school dia 25 di Augustus 2016.

- Diamars 11 Okt. '16, cabezante di school ta informa mayor cu su yiu lo bay den e otro klas 5, ariba su peticion y segun conseho ricibi. Mayor no ta acepta esaki y ta pidi pa e yiu keda den e mesun klas.

- Diabierna 14 di Oktober 2016 un alumno a keha cerca su tata, tocante e comportacion di yiu di sra. Saladin. Door cu esaki a sosode na momento cu school a caba 1.03, e mayor a pidi su yiu y yiu di sra. Saladin pa bay hunto cu n'e na oficina di cabezante di school. Aki a topa cu cabezante, interne begeleider y



trahador social di school. E tata a duna su keho na cabezante di school. Yiu di sra. Saladin no tabata compronde kico el'a haci robez y door cu su mayor no tabata presente, a mand'e cas. Den situacion asina no ta papia cu alumno sin presencia di su mayor. Den oranan di atardi, despues cu DPS a wordo informa di e sucedido, funcionario di DPS mes a yama sra. Saladin y inform'e. Den e conversacion ey, mayor ta cambia di opinion y ta pidi DPS, pa interveni pa e yiu cambia di klas. - Dialuna 17 di Oktober 2016, mayor ta pidi cambio di school, pa un otro school cu ta pertenece na DPS.

DPS, como directiva di e school ta atendiendo e caso aki, mescos cu tur otro, cu tur seriedad. Desde cu a ricibi e promer keho dia 23 di Augustus 2016 DPS a percura pa lo siguiente: E alumno concerni, desde e momento cu el'a bin school bek despues cu nos a ricibi e keho, ta ricibiendo guia di e trahador social di school, cu permiso di sra. Saladin. - Trahador social di school tabatin conversacion cu mayor di e alumno y cu alumno hunto su mayor. - E klas den cual e alumno aki ta aden, a ricibi lectura for di Telefon pa Hubentud (TPH), tocante e.o. bullying. Tin mas lectura planea pa nan. - E maestro ta haya guia di e psicologo di Teacher's Care. - E school ta trahando un ariba un 'pest protocol' bao guia di TPH. -E cabesante y e zorgteam di school ta bao guia di DPS.

Pa DPS, bienestar di e alumno concerni, tur otro alumno y personal di nos schoolnan ta na 1er lugar.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 19 DI OCTOBER 2016

Compila:

Diamars 18 di october 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diamars anochi: parsialmente nubla cu chens riba un awacero breve

Diaranson: parcialmente nubla cu chens pa localmente algun awacero breve principalmente den oranan di marduga i mainta

Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:20 pm y lo sali mayan mainta 06:31 am.

Biento:

For di direccion oost te zuidoost y suak te modera;

Forsa 2 te 3 (7 te 19 km/ora, 4 te 10 nudo)

De bez en cuando for di direccionan varia;

Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedead i instabilidad den atmosfera lo pone mas nubia forma temporalmente for di cual por spera algu di awacero riba isla di aruba. No por exclui posibilidad di strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost- zuidoost cu haltura di 3 te 6 pia den labaderanan modera for di noordoost. Un aviso di precaucion ta ketu bai valido i ta pidi usuarionan di lama pa tene esaki na cuenta ya cu e labaderanan por causa lama poco bruto na diferente parti di nos costa den proximo dia of dos.

Temperatura di superficie di lama 29 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo Tropical:

Nicole a bira extratropical i lo no wordu nobra mas den boletinan di tempo.

-Un area di presion abou, situa noordoost di turks and caicos den bahamas

Tin un chens medio pa desaroya y bira un ciclon tropical of sub- tropical den proximo 48 ora.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 31 / min 24 / 2.5

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di oost te oost- zuidoost y lo ta generalmente modera te posiblemente fuerte;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27

E proximo bulletin lo wordo publica diaranson 19 di october 2016 17:00 (21:00 utc)